

# Svenska Canada-Tidningen.

The Swedish Canada News.

ARG. (Year) 20.

Lösnings 5 Cents.

WINNIPEG, M. A. N., TORSDAGEN DEN 29 AUGUSTI 1912.

Entered as Second Class Matter at the Post Office Department at Winnipeg, Can. and Grand Forks, N. D.

No 35.

## Är Sir R. P. Roblin intresserad i ett bryggeri?

Manitobas premier förklarar att han har någon adel i ett bryggeri och stämplat den liberala dagtidningen som en lögnare för att den vågat insemana något sådant. — Rytlets upphof.

Free Press följande redaktionsutlåtande:

Nyhetstidningen i denna provins har rykt på en folkomröstning över förslaget "Banish the Bar" och denna plan har röt ett så starkt motstånd från Sir Rodmond i och hans kolleger, hvilka hafva använt sådana metoder och argument att det kommersiella partiet i Manitoba synes ha åtagit sig försvaret och till och med förklarande att raskyrkostnaderna för detta nya bryggeriförslag, som i enlighet med sitt eget prospekt beräknar en årlig nettobetalning af \$300,000 genom försäljning af beer, samt tillägg till nämnda utbetalning såsom "garanti för bolagets förtäring" måste en redan för många konservativa och oräddiga situationer bli en förtäring för Sir Rodmonds tillägg är ytterst dålig politik, om ej mera."

Det var helt naturligt att ett dylikt uttalande skulle väcka en formidabel rykt. Sir Rodmond Roblin var för tillfället borta, men så snart han kom hem tog han till orda i sitt kära "Telegram" och förklarade att det hela endast var ett gement personligt och politiskt anfall af det liberala organet och ett bevis på oräddighet i politik, el. led nägot i den riktningen. Han sade bland annat:

"Hela uppgiften är en hopokad lögn, ty jag har aldrig blivit anmodad att bli intresserad i ett bryggeri, är ej intresserad i ett bryggeri och ämnar aldrig bli intresserad i ett bryggeri. Med detta lämnar jag saken i allmänhetens händer, och vägar påstå att det ej finns en respektabel medborgare i Manitoba, som ej tror mig framför dylika ärekränkande beskyllningar."

Free Press bief emellertid icke svaret skyldig, utan förklarade beskillningen. Stanley Mineral Springs and Brewery Company är namnet på ett bolag, som är inkorporerat under Manitoba Joint Stock Company's Act. Bolagets huvudkontor är i Winnipeg, Manitoba. Kapital: \$1,000,000. Aktieägarerna: \$1,000,000, af hvilka \$500,000 utbetalade; sex proc. guldobligationer ut i insättas om 25 af, aktieägarerna \$500,000, utbetalade \$350,000. Tjänstemän och styrelse: R. J. Mackenzie, president (direktor Mackenzie, Mann Co.); John Galt, vice president (direktor Union Bank); Hugh Sutherland (direktor Winnipeg Electric Railway Company); Joseph G. Carrol (direktor Wine and Spirits Vaults); D. E. Sprague (president Sprague Lumber Co.); F. S. Wiley (sekreterare, Port Arthur); James Whalen (president Great Lakes Dredging Co., Port Arthur); P. H. Rice (president Rice Milling Company of Canada). The National Trust Company är trustee för obligationskapare, Messrs. Moran, Anderson & Guy i Winnipeg äro bolagets advokater och Canadian Bank of Commerce är deras bankir. Besynligt ombud att försälja de \$350,000 obligationer är maklarefirma A. H. Martens & Co., 36 King Street, East, Toronto.

Förleden mån månad fick maklaren firma i uppdrag att afyttra obligationerna. För att skaffa maknad måste naturligtvis ett prospekt utformas, och detta prospekt utgjorde alla häröfvan uppräknade fakta, samt förtäring:

"Bolaget kommer att bli stånd att fabricera 70,000 gallon ädel, 12,000 gallon club soda och kolsyradt vatten samt ett hundra tusen tunnor beer år."

Det tredje vara intressant att veta att oets tillverkningskostnad uppgifves vara \$4.00 per tunna och försäljningspriset \$10.00. Sedan fortsattes i prospektet:

"Västra Canadas hastiga tillväxt och utveckling samt det ökade värdet i alla branscher, gör denna tidpunkt särskild lämplig för uppförandet af ett nytt bryggeri. Öfver 45 proc. af befolkningen i västra Canada är född utom Canadas gränser, och det beräknas att 70 proc. af den invandrade befolkningen kommer från äldre länder."

Canadian Northern Railway Company uppskattar tillfölla Stanley Mineral Springs Company, Limited ofverlägsenhet och har blifvit en betydelsefull kund. En del af järnvägsbolagets tjänstemän äro intresserade i Stanley Mineral Springs and Brewery Company, Limited, och hafva gifvit ett gynnsamt svar på förslaget att förse järnvägsbolagets hotell, ämgar och lugnar med produktierna från det nya bolaget. Fränsedt den inkomsta detta kommer att gifva är denna anordning mycket värdfull såsom reklam."

Direktionen äger och kontrollerar omkring 18 licenses i staden Winnipeg, från hvilka bolaget får inkomsten. Direktionen kontrollerar dess-

## Hur man klar allmänheten.

Grönsaksskollare få så uselt betaldt för sina produkter, att de ej kunna leva. — Konsumenterna få betala så högt pris att de ej ha råd att äta grönsaker.

### NY KO-OPERATIV MÄRKNADE-PLATS ÖNSKAS.

För en tid sedan organiserades här i staden och på andra ställen inom provinsen en förening, kallad Million for Manitoba League. Föreningen har till uppgift att skaffa provinsen minst en miljon invånare. Ligan eller förbundet började utreda orsakerna till att invandrarne reste västerut, medan ett försvinnande fåtal bosatte sig i Manitoba. Det är nog troligt att den mera folkliga regeringen i Saskatchewan och Alberta varit en god dragningkraft, och att ligan upptäckte detta, men den säger inte där om, ty det är ju inte meningen att inlända politik i rörelsen.

Hvad man däremot funnit är ett förhållande som är ganska beaktansvärdt. Lefnadsomkostnaderna äro för höga för stadsbefolkningen och landbefolkningen får så uselt pris för sina produkter, att det inte lönar sig att öla grönsaker, utan sådana måste importeras från långt aflygsna platser.

Jorden i Winnipeg närlie är mycket bördig, och då man nu dessutom anstränger sig att anlägga vägar och utsträcka de elektriska banorna i alla riktningar, borde man att alla håll kunna få ett lätt bebyggd distrikt af småfarmare, hvilka förtjäna en god inkomst genom att öla grönsaker. Men nu finnes knappast några grönsaksskollare.

Orsaken till detta ligger däri, att i salmballen på public market finnes två firmor, W. W. Burdett samt Edward Burdett & Sons, hvilka kontrollera grönsaksmarknaden för staden Winnipeg. De bestämma guldtyckligt hvad farmarna skola få för sina produkter och hvad konsumenterna skola betala. Och den förtjänst de bestämna på sig själva är så stor, att det rent af hinner vär utveckling. Och en annan följd af detta monopol är, att sedan den 1 januari vanliga grönsaker, som kunnat odlas här hemma, importerats från Minneapolis för ett belopp af \$300,000.

Vi vilja här emellertid på några grönsaker för två olika dagar. Se här hvad priset var den 15 augusti.

**Potatis.** Odlarne erbjödos 45 cents per bushel. Konsumenterna måste betala \$1.25 per bushel.  
**Kål.** Grönsaksskollarne finga 1 cent per pound. Konsumenterna finga betala 10 till 15 cents per pound.  
**Rödbeter.** Odlarne finga 1/2 cent per pound. Konsumenterna finga 6 pounds för 25 cents.  
**Morötter.** Odlarne finga 1 cent per pound. Konsumenterna finga 6 pounds för 25 cents.  
**Den 27 augusti ställde sig prisen sålunda:**  
**Potatis:** Odlarne finga 35 till 37 cents per bushel. Konsumenterna finga betala 70 till 75 cents per bushel.  
**Kål.** Odlarne finga \$8.00 per ton (25 cents per pound). Konsumenterna finga betala 5 till 10 cents per pound.  
**Rödbeter.** Odlarne betaldes 1/2 cent per pound. Konsumenterna finga 8 pounds för 25 cents.  
**Morötter.** Odlarne finga 40 cents per bushel eller 2-3 cent per pound. Konsumenterna finga 8 pounds för 25 cents.  
**Arter.** Odlarne betaldes 2 cents per pound. Konsumenterna finga betala 10 cents per pound.  
**Franka bönor.** Odlarne finga 2 cents per pound. Konsumenterna måste betala 10 cents per pound.  
Förtillet är finga skollarne endast \$4.50 per ton, hvilket är af odlarne förklarade alldeles otillräckligt. "Om vi skulle ha ordentligt betaldt för vårt arbete", sade han, "borde vi hafva \$15.00 per ton; men äfven om vi endast finga \$10 (1/2 cent per pound) så kunde vi leva. Konsumenterna veta nog att de ha fått betala tillräckligt för att gifva oss detta pris och liter till. Påsternackor är en annan produkt, som man bor få ordentligt betaldt för, emedan hvarje rot måste grävas ut ur jorden. Men vi få så uselt betalning, att det knappast lönar sig att taga upp dem. Man skulle ej begära att få dem från farmaren för mindre än 1/2 cent per pound, hvilket man väl och kunde ha råd att betala, då konsumenterna måste betala 2 1/2 till 5 cents per pound."

Na ämnar ligan få till stånd en offentlig saluhall, där man toge farmarnes produkter och sålde dem till kostnadspris, det vill säga inköpspriset plus en viss procent för att beträcka omsättningskostnaderna. Och detta borde vara ett ytterst beaktansvärdt företag, ty därigenom minskades lefnadsomkostnaderna och grönsaksskollarna kunde få en inkomst som komme att lösa andra att slå sig på köksväxtodling.

Mayor Vaughn säges vara i favor af förslaget, och vi hoppas att planen måtte kunna realiseras inom den närmaste framtiden.

## Nordbor i Amerika.

Till municipaldomare i Canby, Minn., har guvernör Eberhardt i dagarna utnämnat och förordnat hr C. G. Nelson.

Brunnet sägverk i Ohto, Minn., förstördes tyfving genom elsvårda. Förtusten var \$5,000.

Till svensk vicekonsul i Los Angeles, Cal., har utnämns hr G. A. Eckdahl, medlem af fastighetsmaklarenfirma Anderson & Eckdahl därstädes.

Svenska gymnastikklubben är namnet på en förening, som härom dagen bildades i Jamestown, N. Y. Instruktör är hr E. Carlson.

Till straffarbete i sjut och ett halft år har S. A. Florin i Lakota, N. D., dagarna dömts för försörjning från Peoples Bank därstädes.

Kynd däre. Oscar Johnson, inhäyt i statens därhus i Fergus Falls, Minn., har rynt därifrån. Senare har han varit sedd i Moorhead-trakten.

Pressen. Tidningarna "The Minot Herald" och Weekly Reporter i Minot, N. D., hafva genom köp övertagits af C. A. Johansson därstädes.

Arresterad älderman. Alderman C. E. Carlson, till yrket krogare, arresterades härom dagen i Little Falls, Minn., på anklagelse att han brutit mot utskänkningslagen.

Svenskar i politiken. Hr C. P. Booth och A. C. Sandberg i Crookston, Minn., uppträda som kandidater för ämbeten i Polk county, den förre för register af deels och den senare för sheriff.

Högt jordpris. 8000 acrer erhöll Charles H. Wells i Boone, Iowa, för sin farm, "Knob Hill", hvilken län, härom dagen sålde till Albert O. Olin. Farmen består af 10 acrer och är belägen nära staden.

Anklagad för förfälskning. Arthur P. Peterson, agent för firman Prondtiff Looze Leaf Co. i St Paul, Minn., anklagades härom dagen på anklagelse att hafva betalt sina egna skulder med firmans varor.

En duktig flugodlare. Leon Mortenson, Owatonna, Minn., fick härom dagen första priset i utredningskriget mot flugorna. "Han sades ha dödat 100,000 delgarna. Tre hundra barn dödade i tilliftnen."

Skadestånd i respektive \$500, \$3,100 och \$2,000 har Cuyuna & Northern järnvägen i dagarna dömts att betala till A. Peterson, John Engman och John Bergen nära Deerwood, Minn., för intrång i deras ländestoromar.

Hemsändas landsmän. Svenskarne Frans Linder och Fritz D. Peterson, som anlände till Förenta Staterna i fjol, hemsändes häromdagen af immigrationsmyndigheterna, sedan de af läkare i Minneapolis, Minn., förklarats sinnesslöa.

Egendomshandel. Frank Johnson i Essex, Iowa, köpte härom dagen en farm i 150 acrer från Joseph Back. Köpesumman var \$200 per acre, hvilket anses vara högt pris, efter det ej finnes några byggnader på farmen värda att tala om.

Bräddod. George Erikson, en 15 år gammal yngling från Mullan, Idaho, afled härom kvällen i Halliday hotell af hjärtslag. Han var på väg till Soap Lake för att där undergå behandling för sin hälsa, då dölen plötsligt afkillede lifstråden.

Tilldömd skadestättning. Mrs Emma Lindelöf-Hellberg och hennes tre minderåriga barn tilldömdes härom dagen af domare W. W. Armstrong i Salt Lake City, Utah, en skadestättning från staden af \$1,500, med anledning af hennes mans, genom olycksfall i stadens arbete den 25 maj 1912, timade död. Hellberg var sýselsatt med arbete i ett grustag vid South och 12 East, där han döddes af ett ras.

Försatta i konkurs. Erik J. Backlund och Andrew P. Backlund, som under firma Backlund Brothers bedrivit affärer i Wannaska, Minn., ha i dagarna ingifvit ansökan om att försättas i konkurs. Skulderna äro \$9,498 och tillgångarna sägas uppgå till \$7,355.

Bankfallisement. William P. Linn, Alfred Lundblad och Robert A. Linn, ägare af Pilot Mound Bank i Pilot Mound, Iowa, begärde härom dagen att bli försatta i konkurs. Det var en öfversäkning för såväl affärsmännen som farmarne och andra, ty ingen hade en aning, att banken stod på dåliga fötter. Bankens skulder uppgifvas vara \$73,959.85 och tillgångarna \$63,812.73. W. P. Linn uppgifver sina tillgångar vara \$21,340 och skulderna \$129,522.22. R. A. Linn säger sina tillgångar vara \$5,781.70 och skulderna \$7,585.85 och A. Lundblad uppgifver sina skulder vara \$41,546.80 och tillgångarna \$20,800.

Förnytt därhushjon. Från därhuset i Cranston, R. I., rynde härom dagen Frank Weeden (Widen), som för

## Omstökade hjärnor.

Följande personer i skilda delar af landet hafva under de senaste veckorna förpussats till vårdanstalter för sinnessjuka: Grufarbetaren Matt Mattson i Sparta, Minn.; Axel Lindström i Boston, Mass.; John Ranberg i Los Angeles, Cal.

Båda benen afbrutna. Oscar Carlson, boende ett stycke nordväst om Wausa, Nebr., råkade härom dagen, då han var ute på en ridtur, komma under sin häst, då djuret snafvade omkull. Han fick båda benen afbrutna. Tillkallad läkare spjalade de brutna lemmarna, och patienten befinner sig nu på bättringsvägen.

Hungrig på kråfter. P. Johnson i Portland, Oreg., låt häromdagen häkta fransmannen M. J. Thebodeau, emedan depne från honom stulit icke mindre än 65 dussin fina kråfter. Domare Tazwell dömdo kråftfjufven till ett års fängelse. Straffet efterskänktes dock på villkor, att T. skulle lämna andras egendom i fred för framtiden.

För första gången i Californias historia kommer i år en svensk att söka vinna valmännens förtroende och röste som kandidat för legislaturen. Mr. E. K. Hanson, välbekant som sekreterare i politiska klubben i Oakland och sedan flera år tillbaka depuyt i countyvalens kontor, har nämligen anmält sig som kandidat för assemblyn.

Lefnadströtta. Följande personer hafva under de senaste veckorna begått självmord: Snickaren Robert Nelson i San Francisco, Cal.; farmaren Jonas Young i Stratford, Iowa; farmarsesonen Olaf Anderson i Farmington, S. D.; John Hallberg i Duluth, Minn.; advokaten Frank Bergström och Victor E. Eliasson i Worcester, Mass.; Oscar D. Engström i South Lancaster, Mass.

Korolycka. Två hästar, körda af Mrs William G. Anderson, boende i 1922 Douglas st. i Omaha, Neb., blefvo härom dagen skrämda i sken af en automobil och rusade på en telefonstolpe. I vagnen åkte utom Mrs Anderson hennes man. Båda kastades ur, och Mrs Anderson slog därvid hufvudet mot telefonstolpen samt erhöll så svåra skador, att ringa hopp för hennes vederfäende finnes. Mannen bief lindrigare skadad.

Den Petersonska familjen synes vara talrika än alla andra familjer i Minneapolis, Minn., i det att Petersonska namnet i stadens nya adresskalender upptager icke mindre än 79 spalter med omkring 50 namn på hvarje spalt, hvilket alltså utgör omkring 3,950 namn. Näst i ordningen kommer den Johnsonska familjen med 72 spalter, och därefter den Olsonska med 65. Larsons familj är icke heller att förakta, emedan den upptager icke färre än 45 spalter.

## Gen. Booths Begrafning.

Frälsningsarméns hadagångne öfver, general Booths stoft, invigdes i dag till den sista hvilan. Representer för snart sagt alla världens monarker och presidenterna i olika republiker, samt från en mängd oratorier, deltog i begrafningen. Det beräknas att 34,000 deltago i eller besöklade den högtidliga akten och den föregående paraden, och öfverallt i folkmassorna syntes lärar fällas i skänd öfver den hemkallade människovännen.

människovännen. Kvartalförvona besattes vid sidan af den tidigare affidans hustruns, Catherine Booths graf, i Abney Park kyrkogård.

Brist på skördearbetare. Västerens farmare hafva begärt att få sammanlagt 57,000 arbetare för att på ett ordentligt sätt kunna taga vara på den väldiga skörden, som i år finnes att inhärva. Emellertid har till dato endast omkring 20,000 arbetare begifvit sig till skördefälten, hvar för man fruktar att det skall bli svårt att få grodan inbärgad i vederbörligt skick. Det förordas nu, att alla offentliga arbeten, som ej äro absolut nödvändiga, inhiheras, så att västern skall få tillräckligt med skördefolk. Från Moose Jaw meddelas, att arbetarne vid en järnvägslämnings plats, emedan farmarna behövt dem \$3.50 och hoarv till de vid järnvägen endast erhöilo \$2.50 per dag och måste försörja sig själva.

Upplöst kompanjonskap. John R. Anderson har utträtt ur firmam Wells & Anderson, som drivit farmaffär i närheten af Wells Siding i Lethbridge domsaga i Alberta.

Kassör i skolrådet är Peter Andersson i Irvine, Alta., i Long Valley skoldistrikt No. 2679.

Utännningar i Alberta. William Daniel Nelson i Wavy Lake har utnämmts till försöksdomare. E. A. Victor och Alvin Solberg i Calgary har utnämmts till "commissioners for taking affidavits".

Befordran. Skolförståndaren M. O. Nelson i Stettler, Alta., har befordrats afsked, emedan han utnämmts till skollinspektör.

En fluga i örat. John Fredrickson i Claybank, Minn., fick härom dagen en fluga i örat under det han beid på marken. Under fyra dagars tid försäskade detta honom nästan ödlig smärta, och efter att hafva sökt lokal läkarehjälp, fördes han till St. Johns Hospital i Red Wing, där insekten bortogs, och nu är patienten i det närmaste återstuld.

25c För endast tjugufem Cents 25c  
sända vi

# Svenska Canada-Tidningen

till nya prenumeranter från dato till 1sta Januari 1913.

# 25 CENTS

är allt vi begära för vår tidning från dags dato och till årets slut. Och vi anmoda våra prenumeranter och vänner att låta hvar och en som ej nu håller Svenska Canada Tidningen att underrätta dem om detta anbud och få dem att prenumerera på försök. Sänd order och remissa till

25c Svenska Canada - Tidningen, 325 Logan Ave., Winnipeg. 25c



Hj tillräcklig. Förre hemmansägaren Peter Palm från Tostars församling, hvilken inför Norra Åsbo häradshövding stämde för mordbrand, har af medicinalstyrelsen förklarats otillräcklig för sitt brott.

Fotoginköket exploderade. Verkstadsarbetaren Edvard Ljungas i Hällsberg hustru råkade den 26 juli blifva mycket svårt bränd på hela kroppen af ett fotoginkök, som exploderade, då hon lämnat skulden öppna på det samma. Den stackars kvinnan afled två dagar senare i en ålder af 23 år.

Löjtnant — lagman. Hofrätten öfver Skåne och Blekinge har till en hofrättsnotarie antagit löjtnanten vid Norra Skånska infanteriregementet, jur. och till land. fr. Berg von Lände, som samtidigt förordnats att förvalta borgmästareämbetet i Enköpings under tiden 31 juli till 19 augusti.

SMALAND. Drunknad under badning. 26-åriga hemmansägaren J. Andersson från Roserger, Klefsnilt, omkom den 25 juli under badning i Sparvkersjösjön.

Fin konkurrens. I snickaren K. O. Nyströms i Virserum konkurs har utbetaldt till 146 procent.

Det blef döden. Malaren A. J. Sjögren i Sjöfjo, hvilken den 24 juli vid takstrykning föll ned från ett tak och slog sig rött illa, har under natten till den 28 juli aflidit.

Värdefullt fynd af mynt. Vid gräfningar i och för Stortorget i Växjö omgägnad har man den 1 aug. påträffat: ett mindre än 700 silfvermynt från 13. och 1400-talet. De lågo i en hög strax under jordytan.

Egendomshandel. Hemmanet Åseda Bronesgård i Åseda socken är af förvaltare K. G. Karlsson stjerbtus i Kexholm och nämndemannen J. P. Johnson i Marstamåla försäldt till herr A. Sveggsson från Björnhult, Södra Solberga, för en köpeskilling af 12,000 kronor.

Skallad till döds. En 1-årig dotter till tandbrukaren A. Johansson i Hällyrd, Stokaryds socken, föll den 27 juli ned i en kettel med kokt vatt. Hon erhöi så ohyggliga brännskador att hon afled följande natt.

Skyldig. Konsistorienotarien J. A. Johansson, åtalad för försökning af medel ur domkapitlets kassor, förklarades den 24 juli af Kalmars rådhusrätt skyldig samt hävisades för vidare rannsaking till kammarrätten att där slutdömas.

En litet jordgubbland — ungefär 5 å 6 meter i genomskärning — tillhörigt skomakaremästaren J. M. Löf i Stenslanda, Tegelsås, har, i sommar grävt en skörd af ej mindre än 275 liter stora präktiga jordgubbar, hvilka inbringat sin ägare 100 kronor.

Två flugor i en smäll. Till ordinarie lärare vid Ubbensås folkskola i närheten af Emmaboda har antagits folkokollatorerna och med. lic. A. Lindskog från Malmö. Hr. L. ämnar att i samband med sitt skolarbete utöfva läkarepraktik.

Ständerna till Nordamerika. Till Förenade Staterna afvände den 1 dennes föreståndaren för den Svenska Musikföreningen i Jönköping, doktor Hjalmar von Felitzon, för att besöka amerikanska jordbruksforsöksstationer. Han skall äfven deltaga i den internationella kongress för tillämpad kemi i Washington och New York samt därvid hålla föredrag i aktionerna för jordbruksforskning. Resan förtäras på stans bekostnad och kommer att räkna i två månader.

SÖDERMANLAND. Sämra egendomar. Egendomarna Besa, Värsta och Skälby i Grödinge socken, på sin tid tillhörande det Stråleås Malmstjodset, hvras hufvudsakligen ägas och bebos af prins Oscar Bernadotte, har i dagarna af godsägaren J. E. Ekvall sålts till konsortium i Stockholm.

Sämra familjekonoder. På Ysteholms säteri i Flestråket bortstolps natten till den 20 juli en del värdefulla ämbel, däribland en gulmedalj med Gustaf III bild, präglad med Gustaf IV Adolfs dop, tillhörig greve Sam. af Ugglas.

För mordbrand har Sötholms häradshövding den 27 juli dömt chefen för Skofabriksaktiebolaget Standard i Nyköping, som direktör vid Hilditch, till åttio års straffarbete och ett års vantrötta öfver strafftiden.

Dyra konstverk. Greve C. Trolldenre & Trolldenre, som af greve Fredrik Bondes stjerbtus inlost konsamlingarna på Säfstaholms slott, har till flygmästare Anders Andersson i Stockholm sålt sex tafvor, däribland ett porträtt af Rubens, och en som med stor säkerhet tillskrifves Titian. Priset på alla tafvorna uppgifves vara 100,000 kronor.

Dålig grannskap. Artisten Albin Johansson & Stora Skåninge & Fogdö-Tosterö, och hans två söner, som den 1 dennes såns upp en gårdsskärd på deras granne Johan Eriksson Pettersson kom tillstådes och förklarade att de gjort intrång på hans mark, samt hotade dem med nya och ett stycke af en lin. Därför ålågande han en stor åsna mot herr. Johansson så att denne föll omkull her på den yngste sonen mot Eriksson-Pettersson afsvadde tre revolverkott af hvilka två träffade. Den sårade infördes till Strömstads sjukhus, där man hysse tvifvel om hans vederlifvande. Hr. Johansson irrapporterade genast hänsäcäsa till ortsnämndigheterna.

KENDALL'S SPAVIN CURE

BOTAR SPATT Rich Valley, Alta, 20 maj, 1909. "Jag har länge begagnat er Spavin Cure och vill ej vara utan den. Den har botat spatt." Ole Carlson. Detta talar för sig själf. Och hundratusentals andra ha haft samma erfarenhet under de senaste 40 åren. För Spatt, Ringben, Curb, Splint, Svullnad och Lamhet. Kendall's Spavin Cure botar det onda — gör hästen frisk och sund, spar pengar för ägaren och aflägsnar orsaken till det onda. Hög alltid en flaska — \$1 eller 6 för \$5. God för människor och kreatur Begär af handlaren vår fria bok "A Treatise On The Horse" eller tillfråga oss. Dr. B. J. Kendall Co., Rochester Falls, Vt.

Hvad stenröset gömde. På Mörkö funno några flickor härom dagen i ett stenröse två portmonnärer innehållande 1,400 kr. i sedlar och i en glasburk 110 kr. i silfver. Det tros att pengarna gömtes i röset af ett gammalt original, Anders Berggren, som för några år sedan afled i den närbelägna fattigstugan.

UPLAND. Skyttefest i Upsala. Uplands infanteriregementets skytteförening har den 27-28 juli haft stor skyttefest på Polacksbacken. Festen var besökt af sammanlagt 9,000 personer.

Olycksfall. Då förmanen Oskar Stål vid Skutskärs sågverk den 30 juli befann sig ute på ett å en prämlansträng uppföringsverk för timmer, träffades han af en nedfallande timmerstock i hufvudet och skalades så svårt att han blef medvetlös och en kort stund efter afled.

Hur patriotism uppmanas. Dåligt kostnads bestäms de värnpliktiga på Polacksbacken vid Upsala. En middag kunde körtäriten ej förtäras, emedan den var skänd och illa lagad. Efter en ansträngd stridsövning bjöds de värnpliktiga på fullständigt ordriktat svagrikke. På framställt anmälan svarades, att det nog dugde att den som var förtig.

Något att bråka om. Ladugårds-skötaren Pettersson vid Bro gård, Bro socken, har så öfvertämlat en adelsvakt i Amerika att genom process åkterinna 8 miljoner kronor, som rättligen skulle tillfalla en där afleden Petterssons farbror, som deltagit i inbördeskriget och då värdat en säråd testamentsgäfvare miljonär.

Straffad simulant. Värnpliktige C. J. Persson vid Uplands infanteriregemente hade för att bli fri från krigstjänsten tagit sig det ordet före att under det han i väras för observation var inlagd å regementets sjukhus, manipulerade med febertermometern, så att densamma utvisade en betänkligt hög temperatur. Följden blef att Persson fick ytterligare hvilpa på akademiska sjukhuset. Tilltagt ronderare emellertid Persson en rapport på bataljonsläkaren, och direktör för nämnda regementets krigsrit Persson för detsamma till två månaders straffarbete. Krigshofrätten har nu fastställt krigsritens utslag.

VARMLAND. Ett betänkligt förhållande är, att allt större del af Värmland öfvergår i utländska kapitalisthänder. Kynsbergs skogsegendomar i Gräsmark, 6,000 tunnland, ha öfvergått till ett utländskt bolag, som väntas ytterligare inköpa 8,000 tunnland. Det är betänkligt då Sveriges jord icke längre tillhör svenskar.

En tråkig historia. En svagsint kvinna, änkan Lovisa Nylen, som var ohändig och våldsam, men nyligen afled, hade agats i sitt forvaringsrum på Ålfsbacka vårdanstalt. Flera personer komma att ställas under åtal.

Nya aktier utsläppas. Uddeholms Aktiebolag har beslutat att utfärda 10,000 nya aktier å 300 kronor per styck, hvarigenom aktiekapitalet ökas från 12 till 15 miljoner kronor. Utdelningen för fjolåret var 8 procent.

En täckningsmaskin, driven af elektricitet, har upfunnits af ingenjör O. Bergman vid Svärå. Den försvunne återfunnen. Timmermästaren G. Iver från Karlstad, hvilken varit försvunnen sedan han den 13 juli för Säfveans aktiebolags räkning utträdde en resa till Tröpsil i Norge, medförande en belagad tillhörig penningsumma af 4,500 kr., har af polismyndigheterna påträffats i Trondhjem. Iver föreföll sinnesförvirrad och hade svårt att göra reda för sig. De af bolaget anförordade penningarna hade han kvar så godt som orörda.

ASTERBOTTEN. En krokodil i Lule älf. Från tyska fartyget "Habsburg", som i dagarna lastat vid Svartön, "rymde" härom dagen en kaptenen tillhörig Nilkrokodil, som kastade sig öfver bord och nu torde uppehålla sig i Luleälven eller Lule hamn.

ANGEBBANLAND. Norska kyrkan nedbrunnen. Den 28 juli slog blixten ned i Norska kyrkans torn, som ögonblickligen fattade eld. Kyrkan nedbrann fullständigt. Förlust 50,000 kronor.

Nybyggarens död. En äldrig nybyggare, Anders Larsson-Norén i Måsoke och Arvidsjaur, besatt sig härom dagen, ensam bort till en såltorery. Då han ej återvände på kvällen, gingo de hemmavarande ut på tillbösson. Norén återfanns död, förblödd af ett år, som han genom öfverhettan förfogade sig i ena benet.

Sorgligt fynd i fjällen. Liken af de båda brodererna Eriksson, som försvunno under fjällvandring i närheten af Kolsjöskäppe den 28 juli i fjol påträffades vid stranden af en mindre sjö, tre kilometer söder om Allsjaures turisthotell, cirka 35 kilometer söder om Åbisko.

VASTERGÖTLAND. En påfabrik skall anläggas i Ålgråsås. Ett bolag är bildadt och ännu i skapande, 25,000 kr., tecknadt.

Drunknad under badning. Den 28 juli omkom en 60-årig broderare J. Berggren under badning i Bergsjön på Mosseberg. Berggren efterlämnar maka och fyra barn.

Donation i Göteborg. Framlidne handlanden Ch. E. Bostrom i Göteborg har donerat 50,000 kr. till en fond för fader- och moderlösa barn i Göteborg och Borås.

Hindis kyrka invigd. Hindis, nya kyrka har den 2 ds. högtidligen invigts under tillrop af mycket folk.

Afslag. K. m. t. har förbjudt Kärråkra församling att försälja den af församlingens kyrkogård stående kloekstapeln.

"Min vän Bjerkén." En minnesvård öfver framlidne kirurgern architekten Per af Bjerkén, som besjungs i "Döbeln af Juntas", aftecknades den 1 dennes i Dala gamla kyrkogård.

Självmord. En vid Falköpings mekaniska verkstad anställd gästare Anders Emil Aman tog sig den 31 juli afdaga genom att skjuta sig i hjärtat med två revolverkott.

Göteborgs "trikå" i Göteborg råder i sommar en ovanligt pessimistisk stämning med anledning af att turistströmmen drager förbi Göteborg utan att där omsätta någon afsevärd del af sin reskassa.

Göteborgsgräva till Norrland. Emil Wikj, född Dickson, i Göteborg har till landshöfding vid Sydov i Luleå öfverlämnat ett belopp af 20,000 kr. att användas företrädesvis till arbetsstugor och dispensärverksamhet för lungstens bekämpande.

Åskeld. Under ett häftigt åskväder den 1 dennes slog blixten ned i Sandhem i Flatske Nordgård, Västra Frölunda. Gårdens ägare, åkare Gustaf Larsson blef alldeles bedöfvad af blixten, då den förbi honom tog vägen ut genom dörren. Ladugården och boningshuset nedbrunno.

Den för förfalskning och försöring i Skaraborgsbankens ädelningskontor i Lidköping kastade förra tjänstemannen Hugo Vrejling dömdes den 30 juli af Lidköpings rådhusrätt till 2 års förlost af medborgarligt för 2 års förlost af medborgarligt förtroende samt att godgöra det försöringade beloppet, 45,000 kr.

Arméns flygskola å Axvall består af tre officerare, en underofficer, en verkstämstare samt tio menige volanter, alla utom verkstämstaren tillhörande flygfartyg och ingenjörskåren. Maskinerna äro ett biplan och ett monoplan. I september flyttar flygskolan till Falköping i och för de stora falltjänstföreläsningarna.

Egendomlig olyckschänslade. Maskinvarvörören Oskar Alfred Lindberg vid Karlbergs spänner i Mölndal skulle den 27 juli fäsgöra en flyttbar elektrisk lampa. Han måste därvid stiga ned i vattnet. Lindbergs uppdrag omedelbart ett par nödöpp, som tillkallade kamrater. En stark elektrisk stöt hade ändat hans lif. Lindberg var 56 år gammal och har fyra vuxna barn.

VÄSTMANLAND. En kyrk äldring är 93-årig Per Andersson i Ljusnarsberg. Han ser ohindradt att läsa utan glasögon och har i sommar deltagit i höbörgringen.

I den vita graf. En 24-årig montör, Gustaf Vilhelm Anders Norling från Örebro, på besök hos sina föräldrar i Lindesberg, drunknade den 28 juli under badning i Lindesjö.

En dödsolycka inträffade å 29 juli på bangården vid Källorna gruffalt i Norberg. Arbetaren Forsberg, 81 år och öf, hade satt sig att hvilpa på en tralla, då ett par varmar under växling körde mot denna och krossade Forsberg.

Ett supulle till döds. Ett sållepap påstås arbetare från Vasterås hade den 24 juli utanför staden ett supulle. Morgonen derpå anträffades Karl Gustaf Jansson död, tydligen af alkoholförgifning. J. var 39 år gammal, och efterlämnar hustru och barn.

Stort skogsköp för statens räkning. Underhandlingen pågick i inlopp af allidne brukägaren Ludvig Heijkeskölds stora och värdefulla skogar, Grimsö gård i Ramsbergs socken och Ballingbo i Svedvi socken. Köpeskillingen rör sig omkring 400,000 kr., och värdering för statens räkning pågår.

ANGEBBANLAND. Norska kyrkan nedbrunnen. Den 28 juli slog blixten ned i Norska kyrkans torn, som ögonblickligen fattade eld. Kyrkan nedbrann fullständigt. Förlust 50,000 kronor.

COWAN'S PERFECTION COCOA (MAPLE LEAF LABEL)

är rik på näring och lätt att smälta. DET ÄR IDEAL CACAO. REN CACAO. malet af utvaldt cacao bönor. BEGAGNAH NI COWAN'S?

Disponenten Scherman vid i konkurs försatta Ulfvika aktiebolag, som af bankaktiebolaget Norra Sverige åtalats för världsvis bokföring, har dömts till en månads fängelse.

ÖSTERGÖTLAND. Öfverkörd och dödad af tåget blef den 26 juli vid Norrköping 50-åriga skomakaren Karl Erik Pettersson.

Självmord? Den 28 juli anträffades i strömmen i Norrköping liket af 18-åriga tjänsteflickan Hedvig Hansson, som tydligen själf sött döden.

Drunkningsolycka. En 14-årig gosse, Torsten Johansson, som till en skomakare i Norrköping, drunknade den 28 juli under badning vid Sandviken och i föräldrarnas åsyn.

Norrköpings järnvägsmän hemställo om ej k. m. till försälja kronoendomen Fredrikstal vid Norrköping till dem. Afskikten är att järnvägspersonalen uppföra egnehemsbostäder.

Då hon skulle bli mor. En 19-årig tjänsteflicka i Hyllinge kastade sig den 28 juli i Båfven från den bro, som förbinder fastlandet i Gryt med Hyllinge, och drunknade. Hon skulde bli mor och hade öfvergifvits af fästmannen.

Från sjukhuset till fängelset. Vännebergsladarnas hufvudperson, godsägaren Emil Rehnberg, blef den 25 juli utskrifven från Söderköpings lasarett och infördes till kronohäktet i Norrköping i afbunden på rannsaking.

Efterspelet till Malmstältsolyckan. Järnvägstyrelsen har den 1 dennes beslutat att till lämsstyrelsen i Lidköping afstå en skrivelse med framställning om att stationsföreståndaren vid Malmstäl, Högrström, kontorsbiträdena Kjellson och Eriksson samt stationskarlen Karlsson måtte ställas till ansvar för levd de eller någon bland dem lätt komma sig till last vid det tillfalle, då tågolyckan vid Malmstäl inträffade.

En vacker simbragd utfördes den 26 juli af frökarna Jenny Dalström och Brita Torell från Linköping, hvilka i sammanför med sig till de båda bröderna till Stångåns mynning, samma sträcka som fröken Karin Söderström förra sommaren, som, ehuru i motsatt riktning. Sträckan är lika lång som vägen mellan Kungälv och Stockholm. De använde tiderna utgjorde resp. 4 tim. 55 min. och 5 tim. 12 min.

NORGE. Norska författare hedrad. En med påfvens vapen utstyrd speciell handskrivelse från det påfliga statssekretariatet har den norske författaren Ivar Säter mottagit den apostoliska stolsens välsägelse för sin intressanta bok "Imatinus Loyola". Denna påfliga utmärkelse har icke utdelats sedan "Quo Vadis" utkom.

Stor eldsvåda i Norge. Den 31 juli uppstod en våldsam eldsvåda i De Forenede Papirfabrikers stora fabriksbyggnad i Drammen, som endast efter en timmes tid fullständigt ödelades af lågorna. Fabriken var blott två år gammal och utvidgades senast i fjol.

Ryska militärstationer vid norska gränsen. Enligt telegram till norska "Aftenposten" från Petersburg, har det beslutits att på gränsen mellan Norge och Ryssland upprättas rykska militärposter på samma sätt som på Rysslands gränser mot Tyskland, Österrike och Rumänien.

DANMARK. Svensk krigarflag i Boskilde. Ett fynd från Karl X Gustafs krig med Danmark har gjorts i Boskilde, i det man i en sandrop funnit 18 skelett, utgörande kvarlevorna af svenska ryttare från 1659.

Svensk slår cykelrekord. Henrik Morén startade den 27 juli ett 24-timmars lopp på vägarna kring Thorstrup i Danmark. Han slog därvid det danska rekordet med 8 mil. Morén åkte påmligen på 24 timmar 79 danska mil. Han innehar nu rekordet för såväl 12- som 24-timmarsloppet.

Också i Danmark minskas nativitet. Medan folkmängden i Danmark ständigt har ökats, minskas nativitetens alltjämt där som i Sverige och de flesta andra kulturländer. År 1911 föddes i landet 74,028 barn, eller 261 på 10,000 människor — den lägsta siffran som på mer än 100 år konstaterats i Danmark. Äfven dödlighetsprocenten minskas emellertid.

FINLAND. Norska abnormalkolekongressen öppnades den 24 juli i Helsingfors. Sveriges representeres af 138 deltagare.

Borebolagets miljöklassa stulen. Sedan en tid tillbaka är Borebolagsförsäljaren i Borebolagets kontor i Åbo V. Lindroth försvunnen. I den kassa, han emhänderhaft, har man konstaterat en balans på omkring 3,000 mark.

Svensk seger i Finland. Enligt till idrottsföreningen Sörle i Stockholm ingått meddelande har föreningsmedlem M. Karlsson segrat i 5,000-metersloppet vid de internationella täffningar, som nyligen hålles i Tammerfors. Karlssons tid var 15 minuter 44.8 sek.

Från glasmästare till operasångare. Glasmästare Selim Forsberg, som under våren afvek från Åbo, vistas en del i finsk tidning för närvarande i Amerika. Han skall nyligen ha get en konsert i New York och därvid som ackompanjerare ha haft haledes från orten afvikne förre innehafvaren af religiösa bokhandeln A. Wester. Hr. Forsberg skall ha uppträtt som f. d. finsk officer och lär ha kallat sig operasångaren Sven Frey.

Öfvergreppet i Åbo. Då H. Branting förbjöds att tala, fortsätter att göra nyttja rundt om i Finland. Hela landets press, af alla färger, har samsatt sig med saken och uttryckt sin harm öfver generalguvernör Seyns ord och polemistare Ståhls hänsynslösheter. Det förbydda talet har utom i Åbo-presen, både svensk och finsk, influtit på ledareplats i partiets hufvudorgan "Työmies", men i en mängd borgerliga tidningar, t. o. m. gammalfinska. Äfven en engelsman på resa har tagit till orda i en engelsk tidning. Så besannas som alltid att förfoljare mot det fria ordet uppå motstånd till hvad de åsytat.

TANKEKOEN. Hvarje fråga har alltid två sidor — vår sida och den orätta sidan. Alkoholen löser harts, flyktiga oljor och fett, men alla bäst — tungor. Sag mig huru du bedomer ungdomens fel, och jag skall säga dig huru gammal du är. Öfverväg hvad du skall säga tre gånger innan du säger det och behåll det sedan för ditt själf. Det finnes människor, för hvilka bordet är dukadt, men som inte kunna finna en stol för att sitta på där.

Vet Ni... Svenska Amerikanaren... Endast 35 Cents... Importerade svenska vykort... SVENSKA AMERIKANAREN CHICAGO, ILL.

UNGA MÄN "LIVETS HEMLICHETER" N. ROSENBERG CO., 180 No. Dearborn St., Chicago, Ill., U. S. A.

SASKATCHEWAN. Tidsenliga råd till nybyggare. Nu då säsongen för sommarträda är öfver och boskörden i full gång, torde några upplysningar angående höslättern och skördearbetet icke vara ur vägen. Höslättern är mycket viktig och beaktansvärd, emedan väderleksförhållandena vid denna tid hafva stort inflytande på både kvantitet och kvalitet af nästa års föder. Vildt bör borde slås nu och äfvenså ett öfvertal andra höslätkor. Moteten blir mest närande om den afmejas just som den börjar blomna för andra gång, brome och rågräs då de äro i full blomning, alfalfa just då den börjar blomna första gången då några blommar börja visa sig här och där på fältet. Andra klöfversorter börja slås just som de kommit i blomning. Höet bör möjligt göras och sättas i skyllar utomskid guller särskildt för de mera saftiga foderslagen, såsom klöfver och alfalfa. Små skyllar, väl afpassade och icke för breda, det vill säga med så liten jordyta och så smal topp som möjligt, har visat sig vara bästa sättet att torka alfalfa och klöfver. Höet bleknar något i utkanterna af dessa skyllar, men detta är ju endast en bråkdel af det hela. Då höet har legat i skyllarna i några dagar och sjunkit i bop, gör regnet ingen skada, så vida det ej är för höftigt. Känn efter sedan det regnat, och om det är vätt, bör höet utbredas för att torka. Lagg aldrig alfalfa eller klöfver i stack eller på kölfotet förrän det är fullständigt genomtorkat. Skörden är nära förestående. I hvilket skick befinner sig er bindare? Har den stått ute hela vintern? Gick den bra vid skördens slut förliden höst? Har ni tillräckligt antal reservdelar, såsom vingribbor, canvasribbor, "armar", keddelänkar, knifsektioner, nitlar etc. på lager? Om ni ej har dem, bör ni skaffa dem genast, ty under skördearbetet är tiden värd pengar. Fyll er oljekanna med hällren fotogen och hällren maskinolja, samt fyll alla oljelådor; detta hjälper till att upplösa roststen och smutsen, som möjligtvis samlats i lagren under de månader den stått stilla. En del farmaren ha svårt att bestämma hur pass mogen säden bör vara innan den skäres. Ivetet bör skäras då halmen strax nellanför axet fått en guldgul färg eller då kornet blifvit så fast att det endast länmar obetydliga märken efter en tryckning mellan tummen och pekfingret. Halven bör skäras då halmen fått samma färg eller då "stagen" lätt afbrytes vid guidning af axet. Linet skäres då hysan blifvit mörkbrun och kornet ljusbrunt. Då linet är mogen blir det lättare att skära efter en lätt frost, emedan halmen då blir skörare. Då man afmejar lin eller till och med timotej, är det bra att ha ett åmbar med vatten och en trasa i ett hörn af åkern, så att då knifvarna bli fulla af en gummiartad substans, som hämmar farjen, denna kan aftvättas utan tidsöspillan, om ni blir tvungna att skära hvetet medan det ännu är något grönt, bör ni lägga toppkärvar på skyllarne; men detta bör ej göras utom i nödfall, emedan toppkärvarna lätt blåsa af, och om de då ej upptagas genast dröjer det ej länge förrän säden börjar gro. Man bör inte ha för brädt att komma ut med bindaren medan dagen ännu ligger på marken eller strax efter en regnskur. Innet fördärfvar pressningarna eller "canvas" förtare än fuktighet och väta, och en halftimmes arbete under sådana förhållanden är visst inte tidsbesparande. Kör inte bindaren öfver hårda vägar mer än nödvändigt, emedan bitarna då ha benägenhet att lossna och falla ur. Kopples bindaren medan hästarna äro i gång, ty vid den plögliga ryckningen kan något lutt gå sönder. Olja alla delar, så ofta som möjligt, särskildt i varmt väder. Lossa bindarnes "canvas" hvarje afton och höj öfver den med några skådelkärvar, så att den hålles torr. Allt detta kan anses såsom småsaker, men de spara tid och bekymmer och få maskinen att hålla längre. Department of Agriculture Regina, Saskatchewan.

Svenska Canada-Tidningen

Utgivningskontor: CANADA WEEKLY PRINTING CO., LTD. 307 Logan Ave., Winnipeg, Man.

PRENUMERATIONSPRIS: Helt år (12 nummer) \$1.00 Halvt år (6 nummer) \$0.50

REDAKTIONEN: O. L. Engström, F. M. Ringvall, A. H. Holm, J. E. Johansson, F. M. Ringvall, A. H. Holm, J. E. Johansson

ROOSEVELT BORDE ANDRA SITT SJÄGROTT UTMOM JAG! En viss samtid är för tillfället mycket intresserad i björnjakt.

MÄNEN VAR FULL I ÅR AFTON, DÄR SÖNDAG VAR UTE PÅ LUSTEN. Hoppas nu att jagen tag anstöt och säger att föreningen är en supklub.

SIR ROSSMUND ÄR ALLT BRÅ FÖRBERED OCH ALLMÄNHETEN SKULLE FÅ REDA PÅ HANS FÖRHÅLLANDE MED DET BRUGGERSKOLLAG, SÅ SAMMA OM HAN ÄR DELGÄRDE ELLER ENDAST BULVAN.

SNART KOMMER HÖVETE AF ÅRETS SKÖRD ATT FÖRAS I MARKNÄSEN. Gif bara akt på spannmålsprisen, och ni skall få se hvilket värdigt fall, som kommer att äga rum inom den närmaste framtiden.

VI SKULLE GÄRNA SÄ VADE OM ATT TELEGRAMS JÄMFÖRELSE MELAN AVRETERISSET I MINNEAPOLIS OCH WINNIPEG KOMMER ATT UPPHÖRAS, SÅ SNART DET FINNS BÖGGRADIGT HÖVETE ATT SÄLJA I CANADA.

FÄRMARNE VILJA GÄRNA ATT STADSBEFOLKNINGEN SKALL FÅ TILLFÄLLE ATT KÖPA LANDMANNAPRODUKTERNA BILLIGARE, OCH STADSBERNA SÄGE GÄRNA ATT FÄRMAREN GJÖK BÄTTRÉ LÖN FÖR SIN MODA. Och genom ko-operation blir det möjligt att förverkliga båda dessa önskemål på samma gång.

NORRNAS REDAKTÖR HAR ANTAGIT EN FRAMTIDSMERITELL OCH REDIGERAR KVINOFFNINGEN I SIN TIDNING UNDER EN KVINNOSIGNATUR. Och därom är ju intet att säga, men däremot är det ett mycket fattigt fattighedsbevis på att han icke kan uppfylla en egen signatur utan måste lysa med lånta tjuvar.

WILSON OCH DEBS BEKLAGA SIG HÖGLJUDT ÖFVER, ATT ROOSEVELT STULT SOMLIGA AF DERAS ALLRA BÄSTA PLANOR. Om det är bra planor så har nationen då ingen anledning att beklaga sig", säger Svenska Amerikansaren.

DET ÄR ALLT EN KONSTBESYMLIG LOGIK, SOM INTE ÄR SÄRLIGT REKOMMENDERANDE FÖR VÅR KOLLEGA, ROOSEVELTS HÄRSKRI I DENNA KAMPANJ HAR VÄRT: "Du skall icke stjåla", och en massa tjuvningar, som inte synas kunna skilja mellan uppriktiga reformer och ämbetsmakare, ha tjuvat i korset: "Du skall icke stjåla". Men när nu någon påpekar att Roosevelt stult, så tycks samma "ärevordiga" tjuvningssmurfår att det är rätt.

OMAHA-POSTEN ANÖR SÄSON ETT AF SKÄLEN HVARFÖR MONTE MAN BORDE UNDERSTÖJDA BULLMOSSON, ATT HAN UNDERSTÖJDES AF EN AF FÖRENDA STATERNAS LEDANDE MÄN, GEO. W. PERKINS. Sagde Mr. Perkins var en af storgubbarna i ståtströmen, hvilken framkallade paniken hösten 1907 för att få tillfälle att uppsöka Tennessee Coal and Iron Co., trustens enda betydelsefulla konkurrent. För att underlätta denna finansuppbyggnad lät Roosevelt ståtströmen rådfritt bezugna tjuv miljoner dollars af regeringens pengar — så att nog har Mr. Perkins skäl att understöjda Bullmoosens åsikt. Och öfriga trustmagtarna ha ej heller något att frukta för Roosevelt.

EN UPPRETTAD KOLLEGA. Allt sedan vår ärade samtida på Logan Avenue i strid med all publicistisk kottym intog ett bref riktadt mot denna tidning och dess redaktör, utan att gifva oss tillfälle att först utgå brefvet i fråga, har en del redaktionskåbell förekommit mellan de två svenska tidningarna i Winnipeg. För vår vidkommande ha dessa repliker endast varit ett godmodigt skämt. Vår kollega tycks däremot ha följt fattig humor och vilja vi nu endast besvara striden om språkfrågan, hvilken synes vara honom dunkel.

FÖR TRE VECKOR SEDAN TILLTÖS VI OSS ATT SKÄMTA MED DEN ÄRÅDE SAMTIDAN FÖR ATT HAN VILLO "OPERERA" EN JÄRVÄG. Detta upptejg har på allvar och försökte med Webster visa att ordet "operation" har just den betydelse han tillägnat detsamma. I för-

te veckans nummer fann vi oss alltså föranlåtna att skämta med vår kollega, för att han framhållit Webster säson auktoritet i svenska språket. I denna veckas nummer serverar Canada-Posten till svar följande godbit: "Inte behöfve till Webster kunna svenska språket för att förstå betydelsen af ordet "operation"? När svenska samtida borde villigt erkänna det, leka heller förtjänar hans namn att föröfjas. Hvad språkkunskap beträffar, hinna icke många så långt som han."

VI HA INTE BESTRITT WEBSTERS KÄMNE, DOM OM BETYDELSEN AF ORDET "OPERATION" PÅ ENGELSKA SPRÅKET. P Å ENGELSKA KAN DET BETYDA SÄVAL EN KIRURGISK OPERATION SOM FABRIKDRIFT ELLER AFFÄRSDRIFT ELLER, SÄSON VÅR KOLLEGA AVÄNDE DET, JÄRVÄGDRIFT. Men på svenska menas däremot uteslutande en kirurgisk operation — för alla andra kan bezugna uttrycket "operation" ha vi i svenska språket andra betydelser.

FÖR ALLT IGDIGGÄRA DETTA VILJA VI BEGÄRNA EN ANMAN ILLUSTRATION. I ENGELSKA SPRÅKET BEGÄRNA VI ORDET "TRAIN" HVLIKET PÅ SVENSKA KAN BETYDA ETT BÄNDRIG, ETT SLIP PÅ EN KJOL, ELLER TRÄNING FÖR IDROTTSÖFNINGAR, M. M. Men icke kan man väl därför åberopa Webster säson auktoritet för sådana uttryck som att C. P. R. s träning (för idrottsöfningar) afgår från Winnipeg till Vancouver tre gånger om dagen, att en dam har ett järnvägsstyg på kjolen eller att idrottsmännen hålla släp för att blifva bättre skickliga i sport.

Ett annat exempel: Kina heter på engelska China. På svenska bezugnas äfven ordet kina för kina-pulver (på engelska quinine), medan på engelska china äfven betyder porcelin. Om man skulle gå in i ett engelskt apotek och begära china, bliefte man naturligtvis hänvisad till en porcelinsaffär, och om man i Sverige skulle gå till en porcelinsaffär och begära att få kina, bliefte man naturligtvis utskräddad och sänd till ett apotek. Men detta inverkar icke på riktigheten af Webster's definition af ordet "china" i ett engelskt lexikon.

Webster var en storman, och hvarken vi eller vi äro stora nog att följande honom. Men om något följande kunde uppstå, skulle det naturligtvis ske genom att försöka uppställa honom säson auktoritet för misstag ni själf, ärade kollega, begärt.

Vår ärade vän är ungefär i samma ställning som en man, hvilken kommit ut på lös mark och försöker häla sig upp genom att draga i stövelskaften.

TULL OCH RECIPROCITET. (För Svenska Canada Tidningen af Arvie Quebec.) VI. Tullen är onödig.

När jag fick veta på denna förtidiga sakernas ställning i Winnipeg, föll det mig genöf in att här har anti-sabon-ligan något att taga fast på — naturligtvis i förbindelse med andra reformföreningar. Kunde icke ligan sätta sig i förbindelse med "the morality league" för att få till stånd en agitation emot detta öskiek?

Hotellägarna äro förkommande och hyggliga mot folk, så länge kunderna ha pengarna; men då en kund blir bemsad och pånagra tagit slut, kastas han utan pardon ut på en bakgård, för att därifrån på samma krögares initiativ förs till kurran.

Nu resonerar gånsterna som så: Krögaren, som haft förtjänsten af sågde individ, borde vara skyldig att hålla honom med lustum och värd, till han blir nykter och föruotning igen. Om nu våra reformföreningar kunde få en agitation i detta syfte till stånd — predika om saken på predikstolen, i föreningsarna och på zathornen, på alla olika språk, till att allmänheten riktigt väkade upp till insikt om det berättigade i föslaget, tror jag förvisso att det icke skulle vara möjligt att få till stånd en lag, hvilken skulle låta hotellvärd att värda och beskydda hvar och en som blef besiktigt inne på hans hotell, eller påträffades därinne i bursad tillstånd. Straffet för en förselse emot denna bestämmelse skulle vara minst en månads fängelse.

Om en sådan lag finge sågande kraft, skulle följden ej bliot blifva att den bemsade betriades från nesan att blifva inbård i fönkan, utan hotellvärdarna och deras tjänstemän skulle äfven blifva ytterst försiktiga så att de icke komme att låta någon bemsas sig.

Och nu ligger jag nykterhetskampen på hjärtat att upptaga saken vid anti-sabon-ligans nästa möte, samt lofvat att gifva dem allt understöd det är möjligt för en tidning att gifva ett godt företag.

Traska Patrollo. Störmen liven om knutarna på Rosemary. Men det var ej detta som höll Eve Drayton vaken. Äfven om det rådt liva i natten skulle hon ej kunnat soffa. För hennes öron ljöd ett stormens dån utan det forfarliga ordet "skyldig", som juryn förskiden jag uttalat öfver hennes man. Hon tyckte sig åter höra domarens dom som hon till dellen. Allt var så forfarligt att hon knappt kunde fatta att det var sanning.

John Drayton hade dömts att hängas därför att han mordat sin vän Robert Collingham. De två männen hade blifvit sedda i en häftig ordväxling i närheten af stadens afskräddare. Eldskenet från denna hade blifvit dem så de kommit i handgemäng. En af arbetsförmännen hade skyn-

dat att skilja dem åt. För ett ögonblick hade en utsnöbygd skymt bort dem för honom. När han kommit förbi den såg han blott till John Drayton. Denne bliefde med den gamla målad på sitt ansikte med i den gådande ugnen och ropade vildt: — Han halkade då jag slog till honom och störtade dit ned. O, Gud han är forlorad.

Eve var alldeles ensam i den lilla vilja, som utgjort hennes och Johns lycka hem. De hade ej hållit sig med någon tjänarinnas utsnö blott med en uppsassare, som kommit och gått. Allt sedan John häktats hade Eve då tillbrakt nätterna alldeles ensam. Nu, efter den förfärliga gårdagen, då han dömts för uppsåtligt mord, gafs det ingen sömn för henne. När hon plötsligt från nedre våningen hörde några ovanliga ljud, satte hon sig upp i sängen och lyssnade med hvarje nerv spänd.

Därpå steg hon så lyst hon kunde upp och smög sig darrande till dörran, öppnade den försiktigt och lyssnade. — Säkert inbillade jag mig blott, att jag hörde något, tänkte hon, när hon nu ej borde något annat än stormens tju. Hvad John skulle skratat åt min rådså!

Mitt under det hon grät som värst ringde någon i örrkloeken. — Hvem i all världen kan komma så sent i tänkte hon.

I största hast kastade hon på sig kläderna, icke ett brinnande ljus i läden gick hon ned i forstugan och till den reglade ytterdörren. — Hvem är det? frågade hon. — Öppnat. Det är en vän svarades det af en manlig stämma.

Hon skrek till när hon hörde denna stämma och hennes händer skakade så hon knappt kunde draga från regeln och öppna dörren. — Mannen, som nu kom in, stängde hastigt dörren efter sig och frågade i hviskande ton: — Är ni ensam?

Hon nickade blott — det var henne omöjligt att få fram ett ord, så upprörd var hon. — Jag är icke någon våldsam, som ni tycks tro, sade han skratande. Jag är Robert Collingham lifsvärfande. Är här verkligen ingen mer ni i huset?

— Nej, ingen, svarade hon knappt hörbart. — Ingen får se eller höra mig, återtog han. — Världen tror mig vara död. Jag har hållit mig gömd i sex veckor. Jag följ ej i störttrännen utan på sidan om den och låg en stund sanslös, men...

Hon aktade ej på hvad han sade. Hon tänkte endast på att han var vid lif och att John således ej var någon oförfärdare och att han nu skulle bli frikänd. — Gud vare lofvad! utbrast hon ur djupet af sitt öfverfulla hjärta. — Vänta, utbrast han häftigt. — Hvarför tror ni att jag hållit mig gömd en sådan tid? Jo, därför att jag alltjämt älskar er med samma passion som för. Det var för den skull John och jag kommo i handgemäng. Ni visste, att ni hade att välja mellan John och mig, och ni valde John. Då hade ni rätt att välja, men nu är det förbi därmed. Om ni vill svära vid allt hvad heligt är, att ni ej föröder att jag lever och att ni i morgon reser till Canada, till den adress jag ger er, så går jag till polisen, klarar John och får honom fri, innan jag följer of. Ty ni förstår ju, att vi skola resa dit för att bli man och hustru. Nekar ni, går jag som jag kommit. Ingen skall finna mig och ingen skall tro er om ni kommer med historien om att jag lever och att jag gjort er detta förslag.

Hon hade med fasa och afsky lyssnat till hans gemena proposition och var så utom sig, att hon ej genast kunde säga något. — Nå, blir det ja eller nej? frågade han i det han försökte att sluta henne i sin fätn. — Nej, nej, ropade hon, i det hon med afsky stötte honom ifrån sig. — Då blir John hängd, sade han höfvt.

— O, det är icke möjligt att ni kan vara så grymt ropade hon föröfvidad. — Jag älskar er. Och om ni går in på att bli min, skall John bli räddad, i annat fall... Det blir då ni, som dödar honom. An en gång frågar jag, hvilket svar får jag: blir det ja eller nej?

Hon var blek som döden. Kunde hon låta John bli hängd för att själf slippa ifrån det förfärliga att lifva med denne ryslige man? Var något pris för stort för att rädda Johns lif? — Ja, mumlade hon i dödsångest.

Han ville tycka henne till sig, men nu ropade en skarp, befallande röst från dörren: — Rör henne inte!

Då han vände sig om, såg han en liten, mager man stå på tröskeln, sikande på honom med en revolver. — Upp med händerna fortfor denne, eljest skuter jag. Jag har hört allt, sade han till Eve. — Jag bröt mig in för att stjåla och tänkte ligga gömd tills det här var öfver, men jag kunde icke göra det. Jag hade ett hjärta. — Det köp ni uppjorde, tillade han, — vänd till Collingham, — går nu tillbaka. Det skall ställas på annat vis med den saken.

— Det var bara ett litet skämt, ljög Collingham. — Jag ville bara pröfva mrs Draytons kärlek för sin man. Jag var just på väg till polsen för att låta denne veta, att jag lefde, när jag fick den veta. — Det enda sättet hvarpå ni kan öfvertyga mig om att ni talat sanning, sade tjuften. — är att ni följer mrs Drayton till polistationen och talar om hur det hänger ihop med att ni är

vid lif. Jag följer efter med min revolver. Vi komma öfverens, att ni icke nämner mig för polsen och att da, men icke omtalar ett lilla skämt. Nå, skall det bli så?

Collingham gaf ett jakande svar, och en knapp halftimme senare var trioen på väg till polistationen. — Mr. Eve återvände till sitt hem, borta från det närbeläget port-hvalf tjuften med låg röst fråga: — Är allt väl, mrs Drayton?

— Ja, Gud vare lof! Min man blir fri i morgon. Jag kan ej nog tacka er, svarade hon. — Det var ingenting att tacka för, svarade han och läde bort.

Det var först då hennes man återkom som hon upptäckte, att hans kassaskåp var uppbrott och alla värdeföremål voro försvunna. På en pappersbit hade tjuften skrivit dessa ord: Riktigt att ha kunnat vara er till tjänst; en tjuv är och förblir jag.

Mr. Soli fritages. Bodes vorisammast om plats i Tidningen för nedanstående meddelande. — Säkert inbillade jag mig blott, att jag hörde något, tänkte hon, när hon nu ej borde något annat än stormens tju. Hvad John skulle skratat åt min rådså!

Mitt under det hon grät som värst ringde någon i örrkloeken. — Hvem i all världen kan komma så sent i tänkte hon.

I största hast kastade hon på sig kläderna, icke ett brinnande ljus i läden gick hon ned i forstugan och till den reglade ytterdörren. — Hvem är det? frågade hon. — Öppnat. Det är en vän svarades det af en manlig stämma.

Hon skrek till när hon hörde denna stämma och hennes händer skakade så hon knappt kunde draga från regeln och öppna dörren. — Mannen, som nu kom in, stängde hastigt dörren efter sig och frågade i hviskande ton: — Är ni ensam?

Hon nickade blott — det var henne omöjligt att få fram ett ord, så upprörd var hon. — Jag är icke någon våldsam, som ni tycks tro, sade han skratande. Jag är Robert Collingham lifsvärfande. Är här verkligen ingen mer ni i huset?

— Nej, ingen, svarade hon knappt hörbart. — Ingen får se eller höra mig, återtog han. — Världen tror mig vara död. Jag har hållit mig gömd i sex veckor. Jag följ ej i störttrännen utan på sidan om den och låg en stund sanslös, men...

Hon aktade ej på hvad han sade. Hon tänkte endast på att han var vid lif och att John således ej var någon oförfärdare och att han nu skulle bli frikänd. — Gud vare lofvad! utbrast hon ur djupet af sitt öfverfulla hjärta. — Vänta, utbrast han häftigt. — Hvarför tror ni att jag hållit mig gömd en sådan tid? Jo, därför att jag alltjämt älskar er med samma passion som för. Det var för den skull John och jag kommo i handgemäng. Ni visste, att ni hade att välja mellan John och mig, och ni valde John. Då hade ni rätt att välja, men nu är det förbi därmed. Om ni vill svära vid allt hvad heligt är, att ni ej föröder att jag lever och att ni i morgon reser till Canada, till den adress jag ger er, så går jag till polisen, klarar John och får honom fri, innan jag följer of. Ty ni förstår ju, att vi skola resa dit för att bli man och hustru. Nekar ni, går jag som jag kommit. Ingen skall finna mig och ingen skall tro er om ni kommer med historien om att jag lever och att jag gjort er detta förslag.

Hon hade med fasa och afsky lyssnat till hans gemena proposition och var så utom sig, att hon ej genast kunde säga något. — Nå, blir det ja eller nej? frågade han i det han försökte att sluta henne i sin fätn. — Nej, nej, ropade hon, i det hon med afsky stötte honom ifrån sig. — Då blir John hängd, sade han höfvt.

— O, det är icke möjligt att ni kan vara så grymt ropade hon föröfvidad. — Jag älskar er. Och om ni går in på att bli min, skall John bli räddad, i annat fall... Det blir då ni, som dödar honom. An en gång frågar jag, hvilket svar får jag: blir det ja eller nej?

Hon var blek som döden. Kunde hon låta John bli hängd för att själf slippa ifrån det förfärliga att lifva med denne ryslige man? Var något pris för stort för att rädda Johns lif? — Ja, mumlade hon i dödsångest.

Han ville tycka henne till sig, men nu ropade en skarp, befallande röst från dörren: — Rör henne inte!

Då han vände sig om, såg han en liten, mager man stå på tröskeln, sikande på honom med en revolver. — Upp med händerna fortfor denne, eljest skuter jag. Jag har hört allt, sade han till Eve. — Jag bröt mig in för att stjåla och tänkte ligga gömd tills det här var öfver, men jag kunde icke göra det. Jag hade ett hjärta. — Det köp ni uppjorde, tillade han, — vänd till Collingham, — går nu tillbaka. Det skall ställas på annat vis med den saken.

— Det var bara ett litet skämt, ljög Collingham. — Jag ville bara pröfva mrs Draytons kärlek för sin man. Jag var just på väg till polsen för att låta denne veta, att jag lefde, när jag fick den veta. — Det enda sättet hvarpå ni kan öfvertyga mig om att ni talat sanning, sade tjuften. — är att ni följer mrs Drayton till polistationen och talar om hur det hänger ihop med att ni är

Förkyllning

Vid denna årstid är man ofta utsatt för förkyllning, emedan den ena dagen är varm och den andra kall, och man kan ej alltid vara klädd för alla ombyten. Då dessa och andra tillfalliga åkommor göra påhållning, bör man ej vara likgiltig, ty om man ej i tid häfver en förkyllning kan den åstadkomma svåra sjukdomar — ja, till och med döden.

För att alltid vara redo att bota tillfalliga sjukdomar, bör man alltid hafva

LAZAROL och LAZARIN

i huset. Om ni ej redan rekvererat dessa mediciner, så insänd genast \$1.00 för en flaska Lazarol och \$1.00 för en burk Lazarin. Då ni är utrustad med dessa betydande läkemedel, kan ni spara många doktorsräkningar. Medicinerna sändas per omgående från mitt lager i Winnipeg och postporto betalas af mig.

AUG. NELSON

WINNIPEG, MAN. Lazardol och Lazarin säljes i fven af nedanstående ombud:

- J. A. Gustafson, 234 Logan Ave., Winnipeg. Norden Café, 287 Logan Ave., Winnipeg. Johanson & Nordström, 413 Logan Ave., Winnipeg. Swedish Importing & Grocery Co., 408 Logan Ave., Winnipeg. Helge Mattson, 1445 Logan Ave., Winnipeg. J. Person, 299 Isabel St., Winnipeg. P. Nilson, 309 Dufferin Ave., Winnipeg. N. O. Oldenberg, Wetaskiwin, Alta. O. L. Edström, Eberge, Alta. S. Svedberg, Stockholm, Sask. Telander Lawesson, Calgary, Alta. John Aug. Nolan, Calgary, Alta. A. Lindberg, Edmonton, Alta. Ole Holm, Wainwright, B. C. Harold Harum, Holden, Alta. I. Nilson, Perivall, Sask. Johanson & Nordström, Lac du Bonnet, Man. The Saskatoon Chemical & Drug Co., Saskatoon, Sask. Gust Nilson, Tyn dall, Man. Rob. Peterson, Kenora, Ont. R. Wikström, Kenora, Ont. John Holmström, Kenora, Ont. A. H. Robberts, Govan, Sask. Augusta Söderberg, Young, Sask. J. A. Jakobson, 806 Simpson St., Fort William, Ont. Walberg & Nylund, 393 Wietor St., Fort William, Ont. Chas. Colleen, 136 May St., Fort William, Ont. Ose. Frenberg, 190 Cumberland St., Port Arthur, Ont. Erik Anderson, 192 Pearl St., Port Arthur, Ont. Mrs. C. W. Johnson, 254 Bay St., Port Arthur, Ont. Ant. Hanson, Port Arthur, Ont.

Scandinavian-American Linens. Storen innehåller modernt inredda ängare, hvilka gära resor mellan Skandinavien och New York på ÖMKNING 94 DACAR. Kom ihåg detta, när ni skall köpa biljetter för ångt och väner. A. E. JOHNSON CO., Gen'l Agts. 300 1st Ave., South, Minneapolis, Minn.

\$ Snabb, säker, stor \$ vinst på edra pengar om ni handlar nu -- Läs!

Vi tro att ni är vaken och frisinad, samt full af ambition och ifrig att att skapa en oberoende framtid.

Rätt nu hafva vi ett sållynt tillfälle för er att mångdubbla edra dollar på en sak som kommer att växa och stiga midt för edra ögon!

Vi syfta på C. P. R. Transcona — ej efter de höga pris som andra begära, utan till de billiga pris och på de låtta villkor som kan köpa i Bildfells Subdivision. Detta är gräddan af det som utbjödes i C. P. R. Transcona.

Det är den egendom som ni börle undersöka utan dröjsmål! Den ligger midt emot C. P. R. bangården. Den gränser intill den plats där verkstäderna, lokomotivställen och elevatorerna komma att uppföras.

Den vetter mot Springfield Highway, den enda hufvudgata som leder direkt till Winnipeg. Den vetter mot den logiska vägrätten för spåringslinjen från staden till C. P. R. Transcona.

Lyssna! Andra C. P. R. Transcona köpare hafva redan sködat enorm vinst. Var icke en sådan man som icke vill lyssna! Kloka, försändiga och framsyftiga investerare, både stora och små placera sina pengar i C. P. R. Transcona. Dess framtid är absolut betryggad, och så är edert investment om ni vill köpa nu till det pris och på de villkor vi erbjuda.

Köp edra tomtar i Bildfells Subdivision för 1.3 till 1.2 af det pris andra begära! Ju förr ni köper, desto bättre blifva edra tomtar och desto större vinst kan ni få på ett litet investment.

Handla nu; de tomtar ni skulle föredraga kunna bli sålda hvilken dag som helst. Låt oss visa eder denna Dollar-Fordubblande egendom genast. Vår automobil vill föra eder dit. Besök, telefonera, skriv eller telegraferä i dag.

ALBERT REALTY CO.

708 McARTHUR BUILDING WINNIPEG, MAN. PHONE MAIN 7323. Filialkontor: 219 Willowby-Summer Bldg., Saskatoon, Sask.

EN LANDTFLÖCKAS VISA.

An aldrig tiden fann jag
Bewarlig, trög och lång.
Ty hundra visor kan jag
Och munter är min sång.

Jag sjunger om jag dansar
Och är i sinnet glad.
Jag binder friska krausar
Af blommor och af blad.

Ät njörens och fjärdens
Jag dock ej skatta vill.
Att göra gån i världen
Hör landtflöckan till.

Jag stieka kan och sömma
Och är i kostens snäll.
Att kunna väfva dräll.
Jag till och lin kan spinn.

Och görömien gärna
Jag delar med min mor.
Jag ysta kan och kärna
Och jag kan mjölka kor.

Jag skura kan och tvätta
Och badda upp en sång.
På åkern trafvar sätta
Och räfsa hö på ång.

Lee and Rood
REAL ESTATE LAM &
A B S U R A N C E
Marriage Licenses Issued.

Korrespondens

OM SOLIDARITET.

SVAR TILL ÅKE ÅKESON.

Winnipeg, Man., 24 aug. 1912.

Har sett och läst ett brev i ert
värderade tidning af Åke Åkeson.

Ät njörens och fjärdens
Jag dock ej skatta vill.
Att göra gån i världen
Hör landtflöckan till.

Jag stieka kan och sömma
Och är i kostens snäll.
Att kunna väfva dräll.
Jag till och lin kan spinn.

Och görömien gärna
Jag delar med min mor.
Jag ysta kan och kärna
Och jag kan mjölka kor.

Jag skura kan och tvätta
Och badda upp en sång.
På åkern trafvar sätta
Och räfsa hö på ång.

Lee and Rood
REAL ESTATE LAM &
A B S U R A N C E
Marriage Licenses Issued.

kommer ingen makt i världen att
våga sätta sig emot en rättmätig re-

Med hänsyn till ert liknelse om
frimärke, tager jag mig friheten

Tillåt afven mig att framställa en
liknelse och göra ett antagande, som

Under tidens lopp har arbetaror-

Från Eriksdale, Man.

Konfirmation och nattvardsgång

Hvete. Under de senaste dagarna af

Från Grain Growers' Grain Co., Ltd.

Hvete. Under de senaste dagarna af

Från Grain Growers' Grain Co., Ltd.

Hvete. Under de senaste dagarna af

Från Grain Growers' Grain Co., Ltd.

Hvete. Under de senaste dagarna af

Från Grain Growers' Grain Co., Ltd.

Hvete. Under de senaste dagarna af

Från Grain Growers' Grain Co., Ltd.

Hvete. Under de senaste dagarna af

Från Grain Growers' Grain Co., Ltd.

No. 3 ..... 40 1/2

Winnipeg, No. 3 ..... 50

Winnipeg, No. 3 ..... 50

Winnipeg, No. 3 ..... 50

Winnipeg, No. 3 ..... 50

Winnipeg, No. 3 ..... 50

Winnipeg, No. 3 ..... 50

Winnipeg, No. 3 ..... 50

Winnipeg, No. 3 ..... 50

Winnipeg, No. 3 ..... 50

Winnipeg, No. 3 ..... 50

Winnipeg, No. 3 ..... 50

Winnipeg, No. 3 ..... 50

Winnipeg, No. 3 ..... 50

Winnipeg, No. 3 ..... 50

Winnipeg, No. 3 ..... 50

Winnipeg, No. 3 ..... 50

Winnipeg, No. 3 ..... 50

Främjalar ..... 9

Kalkfött ..... 12 1/2

Lammkött ..... 15 1/4

Lammkött ..... 15 1/4

Lammkött ..... 15 1/4

Lammkött ..... 15 1/4

Lammkött ..... 15 1/4

Lammkött ..... 15 1/4

Lammkött ..... 15 1/4

Lammkött ..... 15 1/4

Lammkött ..... 15 1/4

Lammkött ..... 15 1/4

Lammkött ..... 15 1/4

Lammkött ..... 15 1/4

Lammkött ..... 15 1/4

Lammkött ..... 15 1/4

Lammkött ..... 15 1/4

Lammkött ..... 15 1/4

Kostar ingenting då den
står stilla - kostar nästan in-

EN I H C olje och gasmotor kostar ingenting
då den står stilla. Den åter löser då den ej

I H C olje och gasmotor kostar ingenting
då den står stilla. Den åter löser då den ej

I H C olje och gasmotor kostar ingenting
då den står stilla. Den åter löser då den ej

I H C olje och gasmotor kostar ingenting
då den står stilla. Den åter löser då den ej

I H C olje och gasmotor kostar ingenting
då den står stilla. Den åter löser då den ej

I H C olje och gasmotor kostar ingenting
då den står stilla. Den åter löser då den ej

I H C olje och gasmotor kostar ingenting
då den står stilla. Den åter löser då den ej

I H C olje och gasmotor kostar ingenting
då den står stilla. Den åter löser då den ej

Har du

Fader och Moder
Syster och Broder

SVERIGE?

CANADA

Julkapp

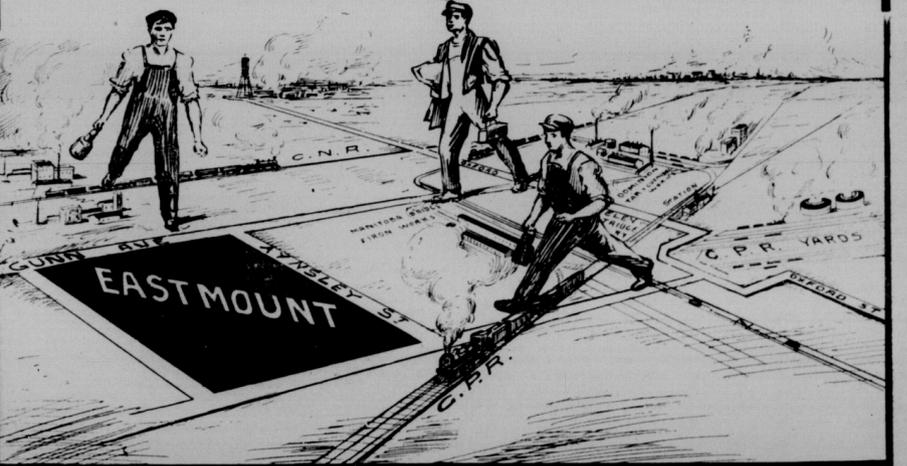
Svenska
Canada
Tidningen

\$2.00

Svenska Canada-
Tidningen

325 Logan Avenue, Winnipeg, Man.

Bästa godtköp i North Transcona är



EASTMOUNT, som säljes af oss

- 1. Den är belägen mellan två stora järnvägar, C. P. R. åt norr
och C. N. R. åt söder.
2. Den ligger nära intill C. P. R.'s bangårdar, de största bangårdar
i världen, innehållande 105 mil järnvägsspår.

THORNSTAD, ROED & LIDHOLM

Real Estate -- Financial Brokers
643 Main St. Winnipeg, Man.

# Enkan och hennes barn.

Roman af MARIE SOPHIE SCHWARTZ.

Här afbrotts samtalet af Debora, som öppnade dörren och sade: — Brakspraton Ulrics vagn stannade utanför trappan.

Ater gläddes Gotthard Ulric under den kvinnas tal, som han en gång hade slukat af hela sin själ, och hvilande trevliga gånger svikt hans förhoppningar om lycka och kärlek. — Första gången uppoffrade hon honom för sin mor och blef hans broders hustru, andra gången, då döden hade löst de band, som fäste henne vid brodern, afslög hon andets att blifva hans maka, därför att hon icke ville gifva sina barn en styffader.

Gotthard Ulric ägde en stolt karaktär. Han hade behövt lång tid för att glömma och förkasta Nina, att han uppoffrat honom för sina pikter såsom mor. — Första gången han besökte henne hade detta ägg, annu efter tolf års förlopp, icke hunnit mildras, utan snarare blifvit ännu starkare vid lämnat af det hemligt, som antan och hennes barn förde. Med en känsla af bitter saknad tänkte han: "Ett sådant hem hade hon kunnat skapa mig, om hon hade älskat mig såsom jag älskade henne." Vid alla de tankar, som följde härpå, befö hans känslor allt mer frödliga emot uppoffret till det afslag Nina gifvit honom, och detta upphov var, enligt hans tanke Eugène, emedan han själf hade svärat att förtraga Nina som son. — Allt detta gjorde, att han då skulle uppfylla det löfte han gifvit Nina att underlätta Eugène vid akademien, skedde det på ett sätt, som vi i det följande skildrat.

— Efter att af Eugènes förordningsagare blifvit kväfd för brorens skulder, skref han i vredensmod till Nina om huruvida det var, för hvilken hon hade uppoffrat honom, och huru hennes moders kärlek af Eugène belönades. — Vi hafva sett hur Nina handlade.

Visseligen ångrade sig Gotthard efteråt och erbjöd sig att betala brorens skulder; men detta afslög Nina bestämt. — Säråd af hennes vägran, hade han sedan endast skrivit i affärer såsom systerdöttrarnes förmyndare; men han hade icke infinnit sig på Olgas bröllop utan föregått sjukdom.

Det var således en stor öfverraskning för invånarna på Åkersberg, då Debora så förmodadt förkunnade hans ankomst; men denna öfverraskning förvandlades till en egen, sorglig känsla. Då Nina gick honom till mötes och i stället för den förr så kraftiga mannen såg en blek, afträd grubbe stiga ur vagnen och komma emot henne. — Ansiktet var Gotthards; men huru var det väl möjligt, att denne starka och friska Gotthard hade kunnat på den korta tiden af några år undergå en sådan förändring? I hvarje drag tyckte man sig se döden sträva in till mötes, och outplånligt stod det skrifvet på den gulbleka pannan att mannen med den följde Gotthards stappande steg för att räkna de få, som han tillät honom gå, innan han afskar lifstråden.

De småsamma känslor, som uppdydde Ninas bröst vid lämnat af den ena, den andra hon nästom älskade, läste all för tydligt på hennes ansikte för att undgå hans ännu skarpa blick. — Men ända till de små skarpa blick. — Min älska skrämmar dig? Du har svårt att fatta, att det verkliga är jag, och likväl är det icke längre så ett år sedan jag var frisk och stark.

Nina gick fram till honom. Med den pedhet, som utgjorde hennes största prydnad, fattade hon hans darrende hand, lade den på sin arm, så att han stödde sig på henne, under det bebjöden på andra sidan understodde hans vacklande steg, och sålunda ledsagad inträdde han i sällskapsrummet, under det Nina hjärtligt sade: — Huru välkommen du är, behöfvade jag icke säga. Sjuk eller frisk, är du alltid en kär vän för Nina, och vi skola hoppas, att den sjukdom, som så hastigt medtagit dina krafter, afvigs snabbt blifva af kort varaktighet.

Gotthard log sorgset och räckte handen åt Edvard, hvilken han kände sedan yngre år och med hvilken han varit vänskapligt förbundne. — De småsamma känslor, som uppdydde Ninas bröst vid lämnat af den ena, den andra hon nästom älskade, läste all för tydligt på hennes ansikte för att undgå hans ännu skarpa blick. — Men ända till de små skarpa blick. — Min älska skrämmar dig? Du har svårt att fatta, att det verkliga är jag, och likväl är det icke längre så ett år sedan jag var frisk och stark.

Nina gick fram till honom. Med den pedhet, som utgjorde hennes största prydnad, fattade hon hans darrende hand, lade den på sin arm, så att han stödde sig på henne, under det bebjöden på andra sidan understodde hans vacklande steg, och sålunda ledsagad inträdde han i sällskapsrummet, under det Nina hjärtligt sade: — Huru välkommen du är, behöfvade jag icke säga. Sjuk eller frisk, är du alltid en kär vän för Nina, och vi skola hoppas, att den sjukdom, som så hastigt medtagit dina krafter, afvigs snabbt blifva af kort varaktighet.

Gotthard log sorgset och räckte handen åt Edvard, hvilken han kände sedan yngre år och med hvilken han varit vänskapligt förbundne. — De småsamma känslor, som uppdydde Ninas bröst vid lämnat af den ena, den andra hon nästom älskade, läste all för tydligt på hennes ansikte för att undgå hans ännu skarpa blick. — Men ända till de små skarpa blick. — Min älska skrämmar dig? Du har svårt att fatta, att det verkliga är jag, och likväl är det icke längre så ett år sedan jag var frisk och stark.

Nina gick fram till honom. Med den pedhet, som utgjorde hennes största prydnad, fattade hon hans darrende hand, lade den på sin arm, så att han stödde sig på henne, under det bebjöden på andra sidan understodde hans vacklande steg, och sålunda ledsagad inträdde han i sällskapsrummet, under det Nina hjärtligt sade: — Huru välkommen du är, behöfvade jag icke säga. Sjuk eller frisk, är du alltid en kär vän för Nina, och vi skola hoppas, att den sjukdom, som så hastigt medtagit dina krafter, afvigs snabbt blifva af kort varaktighet.

Gotthard log sorgset och räckte handen åt Edvard, hvilken han kände sedan yngre år och med hvilken han varit vänskapligt förbundne. — De småsamma känslor, som uppdydde Ninas bröst vid lämnat af den ena, den andra hon nästom älskade, läste all för tydligt på hennes ansikte för att undgå hans ännu skarpa blick. — Men ända till de små skarpa blick. — Min älska skrämmar dig? Du har svårt att fatta, att det verkliga är jag, och likväl är det icke längre så ett år sedan jag var frisk och stark.

Nina gick fram till honom. Med den pedhet, som utgjorde hennes största prydnad, fattade hon hans darrende hand, lade den på sin arm, så att han stödde sig på henne, under det bebjöden på andra sidan understodde hans vacklande steg, och sålunda ledsagad inträdde han i sällskapsrummet, under det Nina hjärtligt sade: — Huru välkommen du är, behöfvade jag icke säga. Sjuk eller frisk, är du alltid en kär vän för Nina, och vi skola hoppas, att den sjukdom, som så hastigt medtagit dina krafter, afvigs snabbt blifva af kort varaktighet.

— Även på senare tiden sammanträffat flere gånger i hufvudstaden. Thekla betraktade han med en uppseyn, som tydligt visade att han icke kände igen henne. — Thekla kallades farbrodern, som hjälpsade på henne med en natt bönning på hufvudet. Elma inträdde nu för att taga sin släkting i skärskådande och kände sig helt melankolisk vid lämnat af hans bedröfliga uttalande.

En timme därefter hade kapteinen lämnat Åkersberg och Gotthard förklarar, att han hade något att tala enskildt med Nina om, hvarför de båda flickorna gått upp på sitt rum. — Nina, sade Gotthard med denna häfthet, som var honom egen, — vet du hvarför jag kommit och hvarifrån jag kommer? — Du skall aldrig kunna gissa det.

— Ah, jo, du har kommit för att ännu en gång se mig och såsom vänt bjudna mig ett litet och såsom evigt farväl, sade Nina mildt. — Nej, jag har kommit hit för att dö. — Du blökur. Ah, Nina, den man, hvars lif du icke velat lyckliga göra, hans död skall du icke vägra att förjäfva. — Jag kommer från hufvudstaden och har där af läkarna fått min döds, nämligen att det återstår mig endast några veckor till lifva. — Dessa veckor önskar jag tillbringa i ditt hem, med dig för minna ögon, lyssnande till ljudet af din röst och, obehindrad af dig, utandas min sista suck i din närhet. — Säg, skall du äfven nu säga nej?

— Det skall jag icke, svarade Nina under det att lärarna runno utur hennes kinder. — Thekla! — Döden skall då skänka mig en lycka, som lifvet förnekat mig. — Julafonen på morgonen knackade någon på dörren till Eugènes rum. Han hade några dagar förr anländt till hemmet. Då han öppnade dörren, stod Elma utanför, fullt klädd för att gå ut.

— Eugène, jag har ett ärende med åt byn, vill du följa mig? frågade hon. — Det är klart, att jag vill, min lilla fastmo, svarade han och tog sin rock och mössa. — Ah, kära du, ännu är jag icke din fastmo, sade Elma leende. — Ja så, hvad är du då? — Din syster.

— Takar så mycket, men den släktskapen ha vi för länge sedan uppsagt. Jag vill icke hafva dig till syster. — De voro nu nere på gården. — Son jag icke har någon ring, så underbar jag mig titeln både af din fastmo och gumma, sade Elma skratrande och tog honom under armen. — De fortsatte vägen ett stycke under skämt. När de kommo så långt bort, att ingen kunde se dem, sade Elma med ett uttryck af förlägenhet: — Jag hade något att säga, men fruktat att bedröfva dig.

— Det! Om möjligt, Elma. — Hå, på, Eugène, emedan vi skola blifva ett par, så är ju allt hvad du och jag äger, gemensamt! — Det är klart, vi äro två halfför, som skola blifva ett helt, och därför är allt hvad vi äga och komma att äga en gemensam egendom. Men hvarför den frågan? — Därför, att om jag ville ha något af dig, så vore det ju endast en del af hvad som tillhör mig. — Naturligtvis. Hvad önskar du då? — Om jag hade en skuld och bad dig betala den, huru skulle du ansä det? — Som om jag betalade en af mina egna skulder. — Är du fullt säker på, att jag uti alla förhållanden skulle kunna låta dig betala hvad jag vore skyldig? Elma talade med en hög rodnad på sina kinder.

— Fullkomligt. Ser du, Elma lilla, sedan du gaf mig ditt hjärta och lofvade blifva min maka, finnes ingen, som står dig så nära som jag. — Den ensa skulden är den andres, alldeles som med inkomsterna, när vi få några, — Det är klart, att jag vill ha något af dig, så vore det ju endast en del af hvad som tillhör mig. — Naturligtvis. Hvad önskar du då? — Om jag hade en skuld och bad dig betala den, huru skulle du ansä det? — Som om jag betalade en af mina egna skulder. — Är du fullt säker på, att jag uti alla förhållanden skulle kunna låta dig betala hvad jag vore skyldig? Elma talade med en hög rodnad på sina kinder.

— Fullkomligt. Ser du, Elma lilla, sedan du gaf mig ditt hjärta och lofvade blifva min maka, finnes ingen, som står dig så nära som jag. — Den ensa skulden är den andres, alldeles som med inkomsterna, när vi få några, — Det är klart, att jag vill ha något af dig, så vore det ju endast en del af hvad som tillhör mig. — Naturligtvis. Hvad önskar du då? — Om jag hade en skuld och bad dig betala den, huru skulle du ansä det? — Som om jag betalade en af mina egna skulder. — Är du fullt säker på, att jag uti alla förhållanden skulle kunna låta dig betala hvad jag vore skyldig? Elma talade med en hög rodnad på sina kinder.

— Fullkomligt. Ser du, Elma lilla, sedan du gaf mig ditt hjärta och lofvade blifva min maka, finnes ingen, som står dig så nära som jag. — Den ensa skulden är den andres, alldeles som med inkomsterna, när vi få några, — Det är klart, att jag vill ha något af dig, så vore det ju endast en del af hvad som tillhör mig. — Naturligtvis. Hvad önskar du då? — Om jag hade en skuld och bad dig betala den, huru skulle du ansä det? — Som om jag betalade en af mina egna skulder. — Är du fullt säker på, att jag uti alla förhållanden skulle kunna låta dig betala hvad jag vore skyldig? Elma talade med en hög rodnad på sina kinder.

— Fullkomligt. Ser du, Elma lilla, sedan du gaf mig ditt hjärta och lofvade blifva min maka, finnes ingen, som står dig så nära som jag. — Den ensa skulden är den andres, alldeles som med inkomsterna, när vi få några, — Det är klart, att jag vill ha något af dig, så vore det ju endast en del af hvad som tillhör mig. — Naturligtvis. Hvad önskar du då? — Om jag hade en skuld och bad dig betala den, huru skulle du ansä det? — Som om jag betalade en af mina egna skulder. — Är du fullt säker på, att jag uti alla förhållanden skulle kunna låta dig betala hvad jag vore skyldig? Elma talade med en hög rodnad på sina kinder.

— Fullkomligt. Ser du, Elma lilla, sedan du gaf mig ditt hjärta och lofvade blifva min maka, finnes ingen, som står dig så nära som jag. — Den ensa skulden är den andres, alldeles som med inkomsterna, när vi få några, — Det är klart, att jag vill ha något af dig, så vore det ju endast en del af hvad som tillhör mig. — Naturligtvis. Hvad önskar du då? — Om jag hade en skuld och bad dig betala den, huru skulle du ansä det? — Som om jag betalade en af mina egna skulder. — Är du fullt säker på, att jag uti alla förhållanden skulle kunna låta dig betala hvad jag vore skyldig? Elma talade med en hög rodnad på sina kinder.

— Fullkomligt. Ser du, Elma lilla, sedan du gaf mig ditt hjärta och lofvade blifva min maka, finnes ingen, som står dig så nära som jag. — Den ensa skulden är den andres, alldeles som med inkomsterna, när vi få några, — Det är klart, att jag vill ha något af dig, så vore det ju endast en del af hvad som tillhör mig. — Naturligtvis. Hvad önskar du då? — Om jag hade en skuld och bad dig betala den, huru skulle du ansä det? — Som om jag betalade en af mina egna skulder. — Är du fullt säker på, att jag uti alla förhållanden skulle kunna låta dig betala hvad jag vore skyldig? Elma talade med en hög rodnad på sina kinder.

som det lönar mödan att tala om. Mitt och ditt finnes icke för oss. — Bra, hvar utropade Elma med strålände ögon. — Du har själf sagt: mitt och ditt finnes icke; tag därför denna sköna julkjull af mig, jag har inläst den på den grund att dina skulder äro mina. Elma räckte Eugène ett öfverkonvadt papper; det var reversen, som kronologen Warren lämnat öfverflytta på sig.

Eugène sträpade på papperet och såg på Elma. Han såg ut, som om man hade gifvit honom ett skynfligt slag i ansiktet. Då Elma märkte det intyck, som åsynen af reversen gjorde, smög hon sig närmare honom, hvisslande: — Ålskar du mig så litet, att din stolthet kan kränkas af att jag velat hjälpa dig att undanröja de hinder, som äro i vägen för vår förening? Eugène, Eugène! är du för stolt att kunna mig det lifva medvetandet att hafva bidragit till, att vi komma närmare för våra önsningar ett steg längre.

— Elma, sade Eugène, — inser du icke det fördomsfulla för mig, såsom man, att emottaga en dylik gifva af dig? — Då man ålskar, då man står i begrepp att göra sina önskan, då finnes icke mitt och ditt. — Detta har du själf sagt, och låt mig icke tro, att din kärlek till mig är din stolthets underlägsen. — Ingen mer än du och jag skall veta hvem som infriat den här skuldsedeln; och icke sannt, du skall icke känna dig fördomsfullt för mig, om du, till hvad jag hade använt dessa af mig lånade och af dig betalda penningar? — Ja, jag vet, att du varit obehänskam; men som jag säkert skulle hafva varit lika felaktig, om jag varit i ditt ställe, så låta vi det förläta. — Du flyga bort med vanden och tala aldrig mer därom. Elma ref sönder reversen och kastade bort bitarna. — Elma! Elma! Eugène slog armarna om hennes lif.

— Se så, inga sentimentala utrop och alldeles inga fannag midt på landsvägen. — Men säg mig, huru har du fått så mycket penningar? bjorde Eugène. — Jo, ser du; jag har sparat ihop en tredjedel och så har jag tagit ut de andra båda tredjedelarna af morbror Gotthard på vårt lilla kapital, som vi skola ha till bosättning. — Ditt, vill du säga, inföll Eugène med en hög rodnad på sina kinder. — Eugène! Om du så där talar om mitt och ditt, så blir jag ond, och ser du, då tror jag att du icke ålskar mig så, som jag vill att du skall göra det.

Året därpå i september var det mycket stök och mycken bråkade på Åkersberg, som bokstafligen var fullt med folk. Olga med man och barn samt Eugène gästade där; dessutom tvänne systeranseller. Hela den kvinnliga personalen var sällsamt arbetande från morgonen till sent på aftonen; ty den tjugoende september skulle det på Åkersberg firas ett bröllop, af hvilket alla glädde sig; det vill säga: Elma och Eugène skulle uti rollerna af fostersysterkon emot dem af makar.

Gotthard hade emot de första dagarna af januari aflidit vid sin döds delat sin anseende förmögenhet i tre delar. En tredjedel hade han testamenterat åt Nina, den andra tredjedelen fingo Eugène och Thekla, den tredje Olga och Elma. Detta hade således väsentligt förändrat Eugènes och Elmas framtida utseende och påskyndat deras föräning.

Lyckliga och glada emotsågo dessa båda, som från barndomen älskat hvarandra, det ögonblick, då de inför Gud och människor skulle blifva ett. I början af oktober måste Eugène vara i hufvudstaden, emedan hans permission då var slut. Nina och Thekla skulle åtfölja de nygiftra till Stockholm och tillbringa några veckor i deras hem, och hem som Olga hade hjälpt Eugène att ordna så, att det skulle blifva efter Elmas smak. — De unga skulle således tillbringa den första veckan af sitt äktenskap i samma hem, där de hade uppvuxit, där de under lekar och arbete lärt sig älska hvarandra och delat hvarje fröjd och hvarje smärta.

Några dagar före bröllopet, under det man sammnade på brudkällningen och Olga, Elma och Thekla sötto tillsammans omkring det stora runda bordet, hvilket var uppfyllt med tyg och arbeten såde en af mamsellerna. — Efter erfarenhet. De barnliga, de vackra, de fiärdfulla och de mycket kära valja alltid den hvita färgen. De allvarsamma, strängt sparsamma och högtidliga valja den svarta. — Nä, hvilka valja kulört? frågade Olga. — De samsade och förständiga som vilja förena det eleganta med det ändamålsenliga, de valja kulört. — Det vill säga, inföll Elma, — att Olga hörer till de samsade och förständiga ty hon hade ljusgrå brudklädning. — Och då riknas till de barnliga, sade Olga skratrande, — emedan du valt hvitt. — Eller till de mycket kära, sade Thekla. — Nä, hvad tror mamsell att Thekla kommer att välja för färg? frågade Elma. — Svart, svarade den unga sömmerkan.

— Ja, ifall jag någonsin blir brud, så vill jag vara svartklädd. — Och hvarför det? frågade Olga. — Därför, att svart är en högtidsfärg och jag anser sigvellen för den högtidliga handling i hela vårt lif. — Ändtligen kom den stora dagen. Bröllopsgästerna skulle, af mer än ett skäl, blifva mycket inskränkt. Uppå i flickornas kammar klädde Nina Elma till brud. Det var nu det andra af de barn hon uppföddt, som hon smyckade för denna heliga akt, hvilken hade en dubbel vikt för Nina, emedan hennes son var den man, som skulle hemföra fosterdöttrarna såsom maka. Thekla och Olga hade biträdt Nina, men då hon skulle sätta kronan på, steg Elma upp och hvisslade: — Lämna oss allena, systrar. — Olga och Thekla gingo ut, och Elma stod nu i den hvita bejandade sidenklädningen så vackert framför Nina, att hennes blick med ett eget behag hvilade på fosterdöttrarnas af en liflig känsla purrade ansikte.

Ålskade tant, hvisslade Elma och fattade Ninas båda händer, — haf tack för din kärlek, för all den gräns, lösa möda du haft att dana mig till en god kvinna. Med din välsignelse till bröllopsgäva, känner jag, att hela min sträfvan skall blifva att i de dyra plikter, jag går till mötes, i några ringa mån söka likna dig. Du skall stå för min själ såsom det ideala af fullkomlighet, hvartill jag vill sträfva; lycklig i medvetandet att min mak är din son. Gud löne dig för hvad du varit för mig, fader, och moderliga barn! — Nina lade sina händer på det sänkta hufvudet och sade med djup rörelse: — Gud välsigne och bevara dig, barn på den väg du nu beträdd. Därför påsatte hon kronan och omfamnade Elma. En lång stund höll de hvarandra så, oförmögna att tala. Det var ett af dessa ögonblick, då känslorna flöda öfver och då ingenting skulle förmå tolka hvad hjärtat känner.

Huru innerligt var icke den bön, som utgick från Ninas hjärta, då sönen och fosterdottern knäböjde inför den vordige och allmänt älskade personen! Hvilka minnen framkallade icke detta ögonblick i hennes själ, och huru varmt bad hon icke den Högste, att han skulle bespara Elma hvarje sorg och att Eugène aldrig skulle blifva annat än en god make och aldrig i barndomsvännen få ett begrepp om, hvilket gränslöst lidande kan utsträffa för en kvinna, hvilken blif offer för en tyrannisk mans nycker. Säkert lysnade Gud till denna mors böner, som så samvetsgrant sökt uppfylla sina plikter emot egna och andras barn.

Dagen före afresan till Stockholm, medan Nina, Olga och unga fru von systeransatta med att packa in, hade Thekla farit till Varnäs för att sitta farväl åt sin lilla dotter. När hon inträdde i salen fann hon kapteinen där. — Jag kommer för att säga Sally ett ytterligare farväl, sade Thekla. — Hon fick mitt löfte att än en gång träffa mig. — Ja, det är sannt, Thekla ännar öfverge oss på en tid, sade kapteinen. — Stäckars Sally! tillade han med en suck. — Om tre veckor är jag åter här. Kapteinen fattade hennes hand, sågande: — Och skilsmässan från vännerna på Varnäs kostar Thekla icke en suck af saknad. Ni är så glad att få resa till hufvudstaden, att ni aldeles glömmor huru de komma att sakna er. Thekla såg på honom med en blyg uppseyn och frågade: — Skall ni sakna mig? — Mycket. Rosten hade ett eget vekt tonfall. — Icke så mycket som jag skall längta efter att återse den lärare. — Hvarvet vet Thekla det? — Ni saknar mig såsom man saknar en gammal vana; men jag, . . . jag, . . . Thekla tystnade. — Men Thekla? sade kapteinen. — Jag skall sakna edra samtal, er öfverlägenhet och den njutning jag erfarit af att lyssna till edra lärdomar. — Ni skall sakna mig såsom lärare. Han slappade suckande hennes hand. — En vän och en lärare är mer än en vana. SLUT.

— Thekla, ni skall i hufvudstaden träffa män med långt högre och större själsgäfvor än jag, och då blir den gamle vännen och läraren glömd. — Aldrig. — Barn, det ordet är ni för ung att uttala. Men jag skall här hemma fåfångt i mina böcker söka en ersättning för ert sällskap. — Den döda bokstafven är en klen ersättning emot den glädje jag erfarit af att utbyta tankar med er. — Det blir mycket tankar med er. — Det blir mycket drabbas oss. — Om ni saknar mig så mycket, hvarför reser ni då icke med till Stockholm? — Och hvartill skulle det tjäna? — Till att göra vistelsen där ännu behagligare för oss alla — för mig i synnerhet. Nu skall jag, för hvarje nytt föremål jag ser, önska, att ni vore vid min sida och att i ert enkla och larorika sätt förklarade mig dess betydelse. Jag kommer att sakna den bättre delen af mig själf. — Men vet ni, Thekla, hvad jag björjat inse? — Att mitt förslag är godt. — Nej, att jag icke är nog gammal för att vara er mentor. — Och hvarför skulle ni vara gammal. Det inser jag alldeles icke. — Men jag inser, att ni är för ung för mig och — jag är icke tillräckligt gammal, för att ert sträffande gifva en vän lärare. — Det där är en gåta, som jag icke kan lösa. — Vill Thekla, att jag skall gifva lösning på den? — Ja. — Thekla är för ung för att kunna älska mig; men jag är ej ännu tillräckligt gammal, för att icke kunna — älska er. Thekla tog ovillkorligen ett steg tillbaka, liksom om hon trampat på någonting, utan att den förut hjälpa blicken sänktes hastigt. Det föreföll henne, som om man gifvit henne ett befordrande slag, hvilket framkallade en oförklarlig känsla. — Ser Thekla, blotta förutsättningen af något sådant förskräcker er. Ni är ju helt blek och darrande, mitt barn. — Förefalle det er så motbjudande att älskas af mig? Svarta uppriktigt. — Icke motbjudande, men. . . .

Hvartill? — Nu säger Thekla upp. Med ett barnligt ödmjukt uttryck i rosten sade hon: — Jag förefaller mig själf alltför ringa. — Huru vore det möjligt, att ni skulle kunna älska mig, ni, med edra ovanliga själsgäfvor? — Thekla, här är icke fråga om hvad som är möjligt, utan hvad som är verkligt, och det verkliga är, att jag älskar dig så, som jag aldrig trott mig kunna älska någon. Men min kärlek är icke någon dräktig passion, utan en stark och varm känsla, som i första rummet afser din lycka. — Därför skulle jag aldrig ha sagt ett ord om hvad som föregår in om mig, så framt icke resan till Stockholm hade visat mig nödvändigheten af att jag aflägsnar mig från dig och icke såsom en drömmare går och närmare en känsla, hvilken aldrig kan blifva bevarad. — Och hvarför skulle jag icke kunna besvara den? frågade Thekla med glömande kinder. — Därför, att en ung flicka icke gärna kan älska en man vid min ålder. — Jag är din vän, din lärare, för hvilken du byser vänskap, och det gör dig ondt att jag genom den omhet som uppstått i mitt hjärna, skall lida; men en man med min ålder och med mitt lyne skall icke spela en Wertners roll. — Kärleken flydde mig då jag var ung, — nu vill jag i min ordning fly honom och anträder därför under din vistelse i Stockholm en resa till utlandet. När jag återkommer, är du gift och jag — bötad. — Jag skall icke vara gift, hvisslade Thekla. — Och hvarför det? — Thekla är ung, och en dag skall komma, då äfven ditt hjärta gör sitt val. — Just därför, att det gjort sitt val, just därför skall jag icke vara gift. — Och hvem har det varit? frågade kapteinen med en röst, som han förväntades hörd till att göra lugn. — Dig, sade Thekla med nästan ljudlös röst.

Majorskan Klits yngsta dotter blef gift med löjtnant H., som oaktadt de två korgar han hade fått på Åkersberg, ändå icke tröttnade på att fresta lyktan för tredje gången, och det med framgång. Majorskan flyttade till dem. — Svante blef en duktig sjöman, som efter några år fick eget fartyg. — Och Nina njöt den sällsamma fröjden, att se alla sina barn lyckliga. Thekla med sin rikare begäfnings, passade förträffligt till maka åt Edvard Ornsköld, som aldrig skulle hafva fönnit sin sällhet vid sidan af någon annan än en tänkande kvinna, mäktigt att fatta och intressera sig för lifvets stora frågor. Thekla åter beundrade sin man såsom ett visande, som ständigt skildar upp till. — Flera år, därefter reste sig på gården mitt emot den gamla byggnaden på Åkersberg ett nytt ståtligt hus, i hvilket hushållning Eugène Ulric inflyttade med familj. Eugène hade blifvit ortens domare. — Carl blef samtidigt därmed utnämnd till kronofogde i samma ort och bosatte sig äfven med hustru och barn i grannskapet af Åkersberg och Varnäs. — Nina såg således på älderdomen omgifven af sina barn och barnbarn, älskad och vördad af alla.

— Thekla, ni skall i hufvudstaden träffa män med långt högre och större själsgäfvor än jag, och då blir den gamle vännen och läraren glömd. — Aldrig. — Barn, det ordet är ni för ung att uttala. Men jag skall här hemma fåfångt i mina böcker söka en ersättning för ert sällskap. — Den döda bokstafven är en klen ersättning emot den glädje jag erfarit af att utbyta tankar med er. — Det blir mycket tankar med er. — Det blir mycket drabbas oss. — Om ni saknar mig så mycket, hvarför reser ni då icke med till Stockholm? — Och hvartill skulle det tjäna? — Till att göra vistelsen där ännu behagligare för oss alla — för mig i synnerhet. Nu skall jag, för hvarje nytt föremål jag ser, önska, att ni vore vid min sida och att i ert enkla och larorika sätt förklarade mig dess betydelse. Jag kommer att sakna den bättre delen af mig själf. — Men vet ni, Thekla, hvad jag björjat inse? — Att mitt förslag är godt. — Nej, att jag icke är nog gammal för att vara er mentor. — Och hvarför skulle ni vara gammal. Det inser jag alldeles icke. — Men jag inser, att ni är för ung för mig och — jag är icke tillräckligt gammal, för att ert sträffande gifva en vän lärare. — Det där är en gåta, som jag icke kan lösa. — Vill Thekla, att jag skall gifva lösning på den? — Ja. — Thekla är för ung för att kunna älska mig; men jag är ej ännu tillräckligt gammal, för att icke kunna — älska er. Thekla tog ovillkorligen ett steg tillbaka, liksom om hon trampat på någonting, utan att den förut hjälpa blicken sänktes hastigt. Det föreföll henne, som om man gifvit henne ett befordrande slag, hvilket framkallade en oförklarlig känsla. — Ser Thekla, blotta förutsättningen af något sådant förskräcker er. Ni är ju helt blek och darrande, mitt barn. — Förefalle det er så motbjudande att älskas af mig? Svarta uppriktigt. — Icke motbjudande, men. . . .

Hvartill? — Nu säger Thekla upp. Med ett barnligt ödmjukt uttryck i rosten sade hon: — Jag förefaller mig själf alltför ringa. — Huru vore det möjligt, att ni skulle kunna älska mig, ni, med edra ovanliga själsgäfvor? — Thekla, här är icke fråga om hvad som är möjligt, utan hvad som är verkligt, och det verkliga är, att jag älskar dig så, som jag aldrig trott mig kunna älska någon. Men min kärlek är icke någon dräktig passion, utan en stark och varm känsla, som i första rummet afser din lycka. — Därför skulle jag aldrig ha sagt ett ord om hvad som föregår in om mig, så framt icke resan till Stockholm hade visat mig nödvändigheten af att jag aflägsnar mig från dig och icke såsom en drömmare går och närmare en känsla, hvilken aldrig kan blifva bevarad. — Och hvarför skulle jag icke kunna besvara den? frågade Thekla med glömande kinder. — Därför, att en ung flicka icke gärna kan älska en man vid min ålder. — Jag är din vän, din lärare, för hvilken du byser vänskap, och det gör dig ondt att jag genom den omhet som uppstått i mitt hjärna, skall lida; men en man med min ålder och med mitt lyne skall icke spela en Wertners roll. — Kärleken flydde mig då jag var ung, — nu vill jag i min ordning fly honom och anträder därför under din vistelse i Stockholm en resa till utlandet. När jag återkommer, är du gift och jag — bötad. — Jag skall icke vara gift, hvisslade Thekla. — Och hvarför det? — Thekla är ung, och en dag skall komma, då äfven ditt hjärta gör sitt val. — Just därför, att det gjort sitt val, just därför skall jag icke vara gift. — Och hvem har det varit? frågade kapteinen med en röst, som han förväntades hörd till att göra lugn. — Dig, sade Thekla med nästan ljudlös röst.

Majorskan Klits yngsta dotter blef gift med löjtnant H., som oaktadt de två korgar han hade fått på Åkersberg, ändå icke tröttnade på att fresta lyktan för tredje gången, och det med framgång. Majorskan flyttade till dem. — Svante blef en duktig sjöman, som efter några år fick eget fartyg. — Och Nina njöt den sällsamma fröjden, att se alla sina barn lyckliga. Thekla med sin rikare begäfnings, passade förträffligt till maka åt Edvard Ornsköld, som aldrig skulle hafva fönnit sin sällhet vid sidan af någon annan än en tänkande kvinna, mäktigt att fatta och intressera sig för lifvets stora frågor. Thekla åter beundrade sin man såsom ett visande, som ständigt skildar upp till. — Flera år, därefter reste sig på gården mitt emot den gamla byggnaden på Åkersberg ett nytt ståtligt hus, i hvilket hushållning Eugène Ulric inflyttade med familj. Eugène hade blifvit ortens domare. — Carl blef samtidigt därmed utnämnd till kronofogde i samma ort och bosatte sig äfven med hustru och barn i grannskapet af Åkersberg och Varnäs. — Nina såg således på älderdomen omgifven af sina barn och barnbarn, älskad och vördad af alla.

— Thekla, ni skall i hufvudstaden träffa män med långt högre och större själsgäfvor än jag, och då blir den gamle vännen och läraren glömd. — Aldrig. — Barn, det ordet är ni för ung att uttala. Men jag skall här hemma fåfångt i mina böcker söka en ersättning för ert sällskap. — Den döda bokstafven är en klen ersättning emot den glädje jag erfarit af att utbyta tankar med er. — Det blir mycket tankar med er. — Det blir mycket drabbas oss. — Om ni saknar mig så mycket, hvarför reser ni då icke med till Stockholm? — Och hvartill skulle det tjäna? — Till att göra vistelsen där ännu behagligare för oss alla — för mig i synnerhet. Nu skall jag, för hvarje nytt föremål jag ser, önska, att ni vore vid min sida och att i ert enkla och larorika sätt förklarade mig dess betydelse. Jag kommer att sakna den bättre delen af mig själf. — Men vet ni, Thekla, hvad jag björjat inse? — Att mitt förslag är godt. — Nej, att jag icke är nog gammal för att vara er mentor. — Och hvarför skulle ni vara gammal. Det inser jag alldeles icke. — Men jag inser, att ni är för ung för mig och — jag är icke tillräckligt gammal, för att ert sträffande gifva en vän lärare. — Det där är en gåta, som jag icke kan lösa. — Vill Thekla, att jag skall gifva lösning på den? — Ja. — Thekla är för ung för att kunna älska mig; men jag är ej ännu tillräckligt gammal, för att icke kunna — älska er. Thekla tog ovillkorligen ett steg tillbaka, liksom om hon trampat på någonting, utan att den förut hjälpa blicken sänktes hastigt. Det föreföll henne, som om man gifvit henne ett befordrande slag, hvilket framkallade en oförklarlig känsla. — Ser Thekla, blotta förutsättningen af något sådant förskräcker er. Ni är ju helt blek och darrande, mitt barn. — Förefalle det er så motbjudande att älskas af mig? Svarta uppriktigt. — Icke motbjudande, men. . . .

Hvartill? — Nu säger Thekla upp. Med ett barnligt ödmjukt uttryck i rosten sade hon: — Jag förefaller mig själf alltför ringa. — Huru vore det möjligt, att ni skulle kunna älska mig, ni, med edra ovanliga själsgäfvor? — Thekla, här är icke fråga om hvad som är möjligt, utan hvad som är verkligt, och det verkliga är, att jag älskar dig så, som jag aldrig trott mig kunna älska någon. Men min kärlek är icke någon dräktig passion, utan en stark och varm känsla, som i första rummet afser din lycka. — Därför skulle jag aldrig ha sagt ett ord om hvad som föregår in om mig, så framt icke resan till Stockholm hade visat mig nödvändigheten af att jag aflägsnar mig från dig och icke såsom en drömmare går och närmare en känsla, hvilken aldrig kan blifva bevarad. — Och hvarför skulle jag icke kunna besvara den? frågade Thekla med glömande kinder. — Därför, att en ung flicka icke gärna kan älska en man vid min ålder. — Jag är din vän, din lärare, för hvilken du byser vänskap, och det gör dig ondt att jag genom den omhet som uppstått i mitt hjärna, skall lida; men en man med min ålder och med mitt lyne skall icke spela en Wertners roll. — Kärleken flydde mig då jag var ung, — nu vill jag i min ordning fly honom och anträder därför under din vistelse i Stockholm en resa till utlandet. När jag återkommer, är du gift och jag — bötad. — Jag skall icke vara gift, hvisslade Thekla. — Och hvarför det? — Thekla är ung, och en dag skall komma, då äfven ditt hjärta gör sitt val. — Just därför, att det gjort sitt val, just därför skall jag icke vara gift. — Och hvem har det varit? frågade kapteinen med en röst, som han för



The Store of Satisfaction



**Fina Manskor för hösten**  
\$4.00 och \$5.00

Tan, Lakér, och Matta Läder-sorser, samt Kidskinn, Knapp- och Snöskor.

**STILLGA OCH DURABLA.**  
Invettusskor för män för \$5.50, \$6.00 och \$6.50.

**QUEBEC SHOE STORE**  
Wm. C. ALLAN, Ägare.  
639 Main St., Winnipeg.

**SVENSK FLICKA**  
Önskas för vanligt hushåll. Måste kunna tala engelska. Svar till 292 Aubrey Street eller telefonera Sherbrooke 3490.

**OBS!**  
De som sända undertryckt sin adress erhålla ströskrifver.  
**K. E. JONSON.**  
Buford, Alta.

**Möblerade rum**  
finas att hyra på 475 Alexander Ave. för nyktra ungarlar eller mindre familj.

**Farm till salu.**  
En fin farm om 220 acres med 25 acres bräckt, liggande endast en mil från Inwoods Station säljes billigt om snar uppgörelse sker. Priset endast \$11.00 per acre, med en tredjedel kontant och resten på ett eller två år. Vidare meddelar  
**AUG. NELSON**  
P. O. Box 3078. 325 Logan Ave. WINNIPEG, MAN.

**Höns**  
Enkelkamrade bruna Leghorn ungtuppar, tidigt kläcka af bästa värpar, som finns i Amerika tillförs, om parade rätt vill deras avkomma vinna pris i hvilken täfning som helst i Canada. \$2.00 för en, \$5.00 för 3, till \$5.00 för 1. I samlingar på en tupp och 2 unghöner \$5.00 till \$10.00. De dyra äro för att få utställningshöns. Befähetat garanteras och förfrågningar besvaras af  
**NELS LINDEN**  
BOX 109 - WETASKIWIN, ALTA.

**Skandinaviskt Möte.**  
hålls fredagskvällen den 30de, kl. 8 e. m. i Labor Temple, James Street, East, för att diskutera om att börja en Skandinavisk Carpenter Union, som fördel till de nyligen anlända snickare från gamla landet.  
Kommiterade.

**Tacksamhets-skrivelse.**  
Önskar att härmed uttrycka min tacksamhet till de vänner och granar som hafva deltagit med mig under min hvarstid sjukdom och död, samt varit behjälpliga under begravnigen.  
**Axel Nystedt**  
Fort Pelly, Sask.



**TILLKÄNNAGIFVES**  
att vår ömt älskade dotter  
**Mabel Charlotta**  
afled efter en kort sjukdom, söndagen den 25de aug., kl. 6.30 e. m., i en ålder af 2 månader, 26 dagar, dynt sorgligt och saknad af oss föräldrar och många vänner.  
Lilla Mabel, sov i ro!  
**Mr. o. Mrs. Charles Tjernblom.**  
Marion Ave., Norwood.

**Ett tack.**  
Härmed vill jag genom Svenska Canada Tidningen frambrära ett hjärtligt tack till alla de som så vänligt deltog vid begravnigen af min broder, John Anders Amheim, som afled af St. Boniface Hospital den 11te ds.  
**Karl Amheim.**  
Alpine, Man.

**WINNIPEG**  
Båttar till St. Andrew's Locks and ordnas nästa lördag af stadens Woodmen. Angaren Albert afgår från Redwood bron klockan 2 e. m.  
Hemma igen är Charley Erickson, som en tid vistades i Britta Columbia. Han fick väst långsamt dräpta och styrde kosan mot hemmet, och nu säger han absolut att "borta är bra men hemma är bäst".  
Goodtemplarne visade sig i lördags afton på styfva lnan, då 150 ordensmedlemmar och vänner följde med ängaren Alberta på en excursion till Riverside Park. Ungdommen roade sig af hjärtans lust och allesamma förklarade att det var "rysligt" trefligt.  
Föreningen Svithold intog vid sitt möte i fredags afton två medlemmar, samt tillställte en komité af samarbetet med en liknande komité från en annan organisation, i ett ärende som är af största betydelse för vårt folk, och som torde komma att offentliggöras senare.  
Besök aflades för ett par dagar sedan på redaktionen af John Stedt och Oscar Bjurström från Nebraska. De voro på genörens till Norway, Sask., där nu Stedt har en halfsektion land. Han vill dock helst byta bort detta land mot tomt i Winnipeg, emedan han ännar bosätta sig här i staden.  
Till grafväs vidgdes i lördags stoffet efter Fred Björk, hvilken såsom ett förut meddelat i förra veckan afled af skadorna som han erholdt i en öfverkördes af en automobil. Jodfästningen förrättades på Edgars begravningsbyrå, hvarvid Rev. Battley talade vackert och manade vid bären. Pastor Öien talade äfven ganska sällningsfullt.  
Glöm inte lozen Framtidens Hoppstiftelse på Scott Memorial Hall, nästa torsdags afton. Det är nu tio år sedan de svenska goodtemplarne planterade ordens fana här i staden, och att denna af det program, som erbjöds, såväl som de förberedelser kommiterade göra, kommer detta att bli en af de bästa goodtemplarfester, som hållits i Winnipeg under dessa tio år.

**CANADA**  
Afsked begär J. E. Sandborn i Edmonton från sin befattning som "game guardian".  
Till notary public har provinsen Saskatchewan visse guvernör utnämmt Albert Herman Hanson i Saskatoon.  
Skoltrusten i Saskatchewan. — G. Carlson i Young är senior trustee i Rideau skoldistriktet no. 1068.  
— E. O. Segerström i Watson är senior trustee i Clearview skoldistriktet no. 1087.  
— J. Andersson i Morse är senior trustee i Welsham skoldistriktet no. 1126.  
— Oscar Norrie i Bone Creek är senior trustee i Early skoldistriktet no. 1129.  
— C. B. Bergersen i Radville är kassör i Radville skoldistriktet no. 254.  
— H. B. Mortenson i Amelia är kassör i Plateau skoldistriktet no. 528.  
— C. Riddell i Laura är kassör i Poplar Bluff skoldistriktet no. 787.  
Poundkeepers i Saskatchewan. — John Kirkland i Mordlach är poundkeeper i Local Improvement distrikt no. 162.  
— Mandus Olson i Strongfield är poundkeeper i Rural Municipality of Loreburn no. 254.  
— Jacob Wald i Carnduff är poundkeeper i Rural Municipality of Mount Pleasant no. 2.  
— N. J. Anderson i Blackley är poundkeeper i Rural Municipality of Cory no. 344.  
Vacker hafre. Anton Hagglund i Lake Norris i Teulon distriktet fick i fjol den idé att han skulle bräcka ett stycke land, som förklarats för dåligt för sådesodling. Han bräckt 10 acres i slutet af oktober, och förklarade att han skulle så hafre därpå i vår. Alla grannar skrämdes af tilltag och trodde att det skulle bli följdsådd. Den 6 juli sådde han hafre på jordbiten, och hafren står nu sex fot hög och har gått i ax, och han har förvisat ett par stånd på tidningsens redaktion — dock torde den komma att växa ännu en fot i höjd. Så nog kan man odla såd i Lake Norris, alltid.

**ETT INTERESSANT INTYG OM LAZAROL.**  
Beatty, Sask., 16de juni, 1912.  
Herr Aug. Nelson,  
Winnipeg, Man.  
Bäste herr Nelson:—  
Jag kom direkt från Sverige hit till Canada den 18de april i vår, och kan rekommendera Lazarol och Lazarin såsom det bästa botemedel mot sårskador och svullnader. Jag högg mig i knäet för ett år sedan samt antlade tillskär eller en så kallad sår-förbränd. Han sydde högt säret och jag fick smörja som skulle lösa såret; men det blev sämre för hvarje dag. Då föll det mig in att jag skulle pröfva Lazarol och Lazarin, och jag blef bättre för hvarje dag, och det var detta som hjälpte mig. Eljest hade jag blifvit krympling för hela livet, och jag anser därför att bättre medicin leke finnes för sårskador och svullnader.  
Det är äfven bra för halshårna, ty min hustru har mycket ofta halshårna; men då hon tager några droppar i vatten blir hon genast bättre.  
Jag har också använt det för sådrott och senstrickning på hästar och har aldrig funnit ett bättre läkemedel.  
Jag kan med stöd af faktiskt sakkännedom rekommendera Lazarol och Lazarin till alla. Ni kan sätta in det här i tidningen om ni vill, ty det är rena sanningen. Alla svenskar hysa stort förtroende till detta läkemedel.  
**N. P. Löfström.**

**AKTENSKAPJAF.**  
Befogade jäf mot nedannämnda personer, som i Sverige begär aktenskapslysnings skola adresseras som följer.  
Hulda F. Nilsson, Oredal, Källb.; vistats i Amerika 1910-12. — Johan Olson, Kila; vistats i Amerika 1906-12. — Gerhard Egidius Lindberg, Sandviken; vistats i Amerika 1910-12. — Jenny Andersson, Torsholmen, vistats i Amerika 1902-10. — Carl Gustafson, Hellestad, Olmestad; vistats i Amerika 1888-1910.  
**DÖDE I SVERIGE.**  
I Stockholm:  
Fabrikör G. V. Hjortberg, 43 år. — Prokuristen G. Meyer, 60 år. — Grosshandlaren V. R. C. Sjöman, 87 år. — Styrmannen J. A. Åberg, 71 år. — Sjökaptenen K. O. Axling, 58 år. — Arkivarien C. B. W. Trödlus, 58 år. — Rolf Fisher, 45 år. — Stnd. H. T. S. Lignell, 26 år. — Handlanden L. P. Fagerlund, 64 år. — Vaktmästare K. A. Svensson, 36 år. — Poliskonstapel C. J. Odin, 73 år. — Dekoratorn C. B. Trolle, 65 år. — Kanjor K. L. Bomberg, 76 år. — Handlanden J. E. Erickson, 76 år.  
I landsorten:  
Befälhavaren å ängaren "Gustaf Wassa", kapten A. Höglund, Mora. — Disponenten för August Westmans verkstads a.-b. i Östersund, August Westman, Ytterby socken, Faxholmen, 46 år. — Ingenjören J. B. Nilsson, Borlänge, 52 år. — Fru Mathilda S. Forsberg, f. Nyqvist, Drottningholm, 84 år. — Ankefru Amala Lundberg, Högåns, 62 år. — Fru Augusta F. Svensson, f. Norström, Eskilstuna, 19 år. — Kaptenen i armén K. K. K. Edberg, Kungälv, 72 år. — Possessionaten A. A. H. Granqvist, Lövenströmska lassarättet, Hammarby, 24 år. — F. stationsinspektoren i Angel-

**ARP I SVERIGE**  
ha fallit efter nedannämnda personer:  
Pingspångalans härad: Maria Christina Olson från Götstad, Vänga socken. — Karl August Nilsson från Sontorp, Hällestads socken. — Gustaf Victor Johansson från Golegårds socken. — Anders Petter Jonsson från Vänga socken. — Johan Aug. Jansson från Tjällmo socken. — Maja Larsson dotter från Vänga socken. — Johanna Skog från Hällestads socken. — Karolina Andersson från Hällestads socken. — Anders Bergqvist från Ringsö socken.  
Frosta härad: Maria Jönsson från Arrid. — Anna Åkersdotter från Hest. — Sven Olsson från Högstad. — Sven Hallberg från Stanstorp. — Bengt Nilsson från Hanneberga.  
Färs härad: Hanna Svensson. — Per Torikson från Oderup. — Malena Jansson från Assum. Ena Persson från Sjöbo. — Anders Hanson från Aroskoga. — Anna Olson. — Ola Jönsson från Brandstad. — Nils Andersson från Långaröd. — Nils Andersson från Vesterstad. — Anders Olson från Ezzelstad. — Elma Persson från Bois. — Elma Nilsson. — Kersti Lind. — Lena och Eva Lindbom från Öved. — Kersti Larsson från Vanstatorp.  
Lästera härad: Elsa Johansson från Hastyrd. — Hanna Eliasson från Mörrum. — Bengta Svensson från Isaksmåla. — Johanna Nilsson från Snötleda. — Ingegerd Johansson från Brännarebygd.  
Medelsta härad: Anna Maria Andersdotter från Larum. — Peter Petersson från Fula. — Carl Håkansson från Sjömannåla.  
Nordals och Sundals härad: Kajsa Johansdotter från Darkeud. — Matilda Andersdotter från Backen. — Eva Stina Andersdotter från Gunner. — Aron Magnusson från Fagerskog. — Anna Lisa Jakobsdotter från Knustorp. — Jonas Erikson från Östana. — Kajsa Jansdotter Djerf från Slotsbacken. — Maria Magnusdotter Bom från Västra Östebyn. — Johannes Jönsson. — Nelly Haglund från Torshol. — Anders Larsson från Norra Timmervik. — Anders Magnus Johansson från Bränneberg. — Katarina Charlotta Josef-dotter från Västra Stenshult. — Katarina Erikdotter från Högberg. — Kerstin Persdotter från Lundsbo. — Britta Stina Larsdotter från Lilla byn. — Johanna Engdöresdotter från Sörbo. — Anders Petersson från Södra Hagen. — Brita Stina Jansdotter från Frestersbyn. — Johanna Andersdotter från Högby. — Kajsa Johansdotter från Mässon. — Sofia Andersdotter från Mellerud. — Maja Kajsa Erikson från Lufnas. — Lisa Nilsson från Kärr. — Kristina Ljungdahl från Mellerud. — Johannes Andersson från Häljö. — Anders Johan Peterson från Öna. — Erik Hansson från Hopperud. — Johan Johansson från Smörtvet. — Kristina Jansdotter från Atterud.  
Torna och Bara härad: Jöns Andersson från Genarp. — Ene Fredriksson från Sandby. — Jöns Jönsson från Ljungby. — Karna Nilsson från V. Holy. — Anna Andersson från Mosseddinge. — Ole Hendrickson från Hastad. — Jöns Karlsson från Laekalunga. — Kristina Nilsson från Blentarp. — Kerstin Melin från Knustorp. — Hans Nilsson från Östra Torp. — Jöns Nilsson från Arlof. — Hanna Andersson från Stora Bjellerup. — Nils Manson från Blentarp. — Kersti Andersdotter från Blentarp. — Elma Jönsson från Kyrkjoholm. — Per Andersson från Stora Uppåkra. — Hanna Nilsson från Norra Nobbelof.  
Östra härad: Per Olof Svensson från Torhamn. — Ingegerd Andersdotter från Östra Hestholmen. — Karolina Maria Arvidson från Beseboda. — Olaus Andersson från Lekeåhöj. — Estrid Andersdotter från Graneåla. — Peter Olsson från Örnans. — Håkan Håkansson från Östernäs i Senoren. — Karl Johan Svensson från Rumpetorp.

**10-årsfest**  
torsdagen den 6 SEPTEMBER, kl. 8.30 e. m. af  
**LOGEN NO. 10, Framtidens Hopp**  
på Scott Memorial Hall, på Rupert and Princess Street. Storslag och omväxlande program, af hvilket nämnes:  
Hälsningstal af P. M. Dahl, Festtal af pastor Axel L. Nord, Musik.  
Körning, solosing och duettlag. Dialoger.  
Deklamation och historier.  
Afvänsa kommer en tablå att utföras.  
Intride endast 35 cents. Kaffe fritt. Alla välkomna.  
Kommiterade:  
Skandinaver, glömmen ej detta eskandiske tillfälle till en treflig afton.

**The Walker**  
CANADA'S FINEST THEATRE  
Phone Garry 2520.  
3 Nights, starting WED. AUG. 28. Matinee Saturday.  
North H. Singer presents  
**GEORGE DAMEREL**  
IN

**THE HEART BREAKERS**  
A REAL MUSICAL COMEDY.  
With a perfect Princess Chorus.  
Evgs. \$1.50 to 25c. Mat. \$1.00 to 25c.  
3 Nights, starting MON. SEPT. 2. Matinee Monday & Wednesday.  
The most popular American Play ever written

**In Old Kentucky**  
6 Kentucky Thoroughbred Horses  
**THE FAMOUS PICKANINNY BRASS BAND.**

SEPTEMBER 5-6-7.  
**"THE OLD HOMESTEAD"**  
**WINNIPEG**  
TONIGHT and ALL THIS WEEK  
**MARY JANES PA**  
A charming Comedy Drama  
Mornings—Tuesday, Thursday, Saturday; Best seats ..... 25c.  
Evening prices ..... 15c. to 75c.  
NEXT WEEK: "GIRLS".

**Hus till salu.**  
Om ni har bestämt eder för att köpa hus, så besök mig för en på två af mina cottages som jag kommer att sälja för ett resonabelt pris och till fördelaktiga villkor:  
6 rum cottage å 250 Horbison ave., "semi-modern" ..... \$2,100.00  
6 rum cottage, 235 Union ave., "fully modern" ..... \$2,500  
**A. J. HAMMARBECK,**  
Tel. St. John 1545. 436 Jasper Ave.

**P. Nelson**  
FINASTE GROCERIER  
TILL BILLIGASTE PRISER  
VÄNLIGT BEMÖTANDE  
Phone St. John 78.  
409 Dufferin Ave., Winnipeg.

**Svensk Sales - Manager**  
Vi hafva ett ypperligt tillfälle för en duglig och van försäljare att blifva sales manager. Värdefullt kontrakt gifves af rätt person. Förstklassigt och lätt såld egendom. Vi äro äfven i behof af några agenter och sälja vår egendom på fristuder.  
Hänvänd eder till  
**F. J. CAMPBELL & CO.,**  
624 Main Street, Winnipeg, Man.  
Andra ingången norr om Logan. (Västra sidan af gatan.)  
**ÖNSKAS**  
En ung flicka för lätt hushåll. Svar till Mrs. Agnew, 117 Gerard, eller telefonera till Ft. Rouge 45, på morgonen eller aftonen.

**GODTKÖPSPRISER!!**

Dalkullan Almanak, fritt för porto. Svenska Ylleflager till olika priser.  
Svensk-Engelska Ordböcker ..... 50c.  
Svensk-Engelska Språkläror ..... \$1.25  
Engelska Dictionaries från ..... 25c. till \$1.25  
Engelsk-Franska Dictionaries från ..... 75c. till \$1.25  
Svenska Rakknivar (Bakstuna) ..... \$1.75  
Rakhyvel (Safety Razor) ..... \$2.50  
Svenska Fällhyvel från ..... \$3.00  
Svenska Yrkort per dusund ..... 80c. till \$1.25  
Svenska Stenarläsa, olika priser.  
Svenska böcker, tidningar, papper och kuvert samt skriftmaterialier.  
Öfr oss ett besök!  
234 Logan Ave., Phone Garry 117  
WINNIPEG, MAN.

**Telegram från Lyford, Texas.**  
Lyford, Texas, den 12 augusti 1912.  
Victor J. Wallin, 678 Main Street, Winnipeg, Man.  
Ha tillbringat fem dagar med att resa omkring i distriktet. Grödnarna af alla slag förträffliga; de bästa i Texas finnes rätt här. Vadret är utmärkt, ej så varmt som i Canada, och nästerna äro svala och behagliga. Broline från California, Luttring från Chicago och Swenson från Norra Texas äro alla förtjusna och alla komma att köpa.  
Hälsningar,  
**ELMER G. JOHNSON.**

**En svensk är död**  
I Canada  
ty han kommer ohjälpligt på efterkälken. Han får ej reda på landets utredning, de bästa tillfällen till arbetsförjäst, de lämpligaste platserna att bosätta sig på, samt selet, lagar och bruk. Hvar han vänder sig gör han en stor förlust.  
har värt folk en tidning som lämpar sig för allt folket, ty den understöder all god verksamhet, sak samma från hvilket håll den kommer. Den kontrolleras ej af någon förening eller något religionssamfund, och i politiken för den menige mans talan. Den som vill hafva en tidning för svenska folket i Canada bör prenumerera på Svenska Canada Tidningen.

**Vill ni låta oss hjälpa er med ert arbete?**  
Vi tro att vår Höst- och Vinter-Katalog kommer att blifva mycket värdefull för eder på er farm och i hemmet. Tausenden anse den såsom deras mest tillförlifliga råttensnäre om varor och hvad de borde kosta.

**EATON'S**  
Höst och vinter katalog.  
350 värdefulla Sidor.  
Detta års katalog är större, illustrationerna äro om möjligt än mera noggranna än någonsin — många tryckta i kulör. Om ni ej redan emottagit ett exemplar  
**VILL NI SKRIFVA EFTER ETT I DAG.**  
Denna katalog omfattar modevaror för hösten och vintern; Klädningar, Kappor och Pälsvaror för kvinnor; Kostymer och ekiperingsartiklar för män; sportartiklar; leksaker, julvaror, etc., etc.  
Ni kan välja hvad ni vill ur denna encyklopedi öfver dagliga nödvändighetsartiklar medan ni sitter i er lästol, rekvirera per post och var absolut viss om snabb, tillfredsställande betjäning, emedan vårt postorder-system är så nära fullkomligt som möjligt, och Eaton's garanterar allting.  
Såsom bevis på valutan i vår katalog notera vi  
**KORDBOJ-KOSTYMER FÖR MÄN \$ 6.65**  
Om ni är utsatt för kullen eller arbetar ute i kalla luften skall ni finna värme och komfort i denna kostym. Förordet är vort oformögn att tillverka tillräckligt många för att fylla alla orders. Materialet är stark engelsk kordboj, svartbrun med djup "rib" som är lika oslitig som läder. Kocheu är skuren med dubbla slag, väl sittande och bekväm, samt försedd med bastant föder. Byxor ha hafva två bakfökor och urficka. De äro modernt skurna samt ynnliga öfver bitterna och beens, samt passa fullständigt. Farmare och andra som slita byxor ha härd-knuta ej finna dess make. De äro sydda starkt och på bästa sätt i vår egen fabrik, och vi ha vinnlagt oss om att få dem väl sittande, durabla och lämpliga för er.  
För fullständiga upplysningar om mått se sidan 127 i vår höst- och vinter-katalog. 1371579. Storlekar från 36 till 44, bromätt 8.65



**THE T. EATON CO. LIMITED**  
Kom ihåg Prenumerationsavgiften.